

### State of Palestine(SP)

# Ministry of Finance – Central Tendering Department For the Benefit of Ministry of Education & Higher Education

#### Funded by the Joint Financing Partners

### Tender Documents for the Procurement of Equipment

Tender No: MEHE/JFA.7.222425/2014

2015/155

#### Tender Documents for the Procurement of

Supply of Several equipment to the Schools

under the Joint Financing Arrangement



### **Contents**

PART 1 – Bidding Procedures	3
Invitation for Bids (IFB)	4
Section I. Instructions to Bidders (ITB)	6
Section II. Bidding Data Sheet (BDS)	27
Section III. Evaluation and Qualification Criteria	30
Section IV. Bidding Forms	33
PART 2 – Supply Requirements	54
Section VI. Schedule of Requirements	55
PART 3 - Contract	61
Section VII. General Conditions of Contract	
Section VIII. Special Conditions of Contract	80
Section IX. Contract Forms	85



### PART 1 – Bidding Procedures



#### دعوة لتقديم عطاءات

التاريح: 26 / 10 /2015

رقم العطاء: MEHE/JFA.7.222425/2014 ( 155 /2015 ) ...

موضوع العطاء: شراء وتوريد عدد وادوات لعدد من المدارس.

1. تلقت وزارة التربية والتعليم العالي منحة مالية بقيمة 35 مليون دولار من خمسة دول مانحة وهي ألمانيا وفنلندا وايرلندا والنرويج وبلجيكا فيما يسمى بشركاء التمويل المشترك في إطار تمويل تنفيذ بنود الخطة الاستراتيجية لتطوير التعليم. وعليه تنوي وزارة التربية والتعليم العالي تخصيص جزء من عاندات هذه المنحة شراء وتوريد عدد وادوات لعدد من المدارس. بموجب العقد وضمن المناقصة رقم: MEHE/JFA.7.222425/2014 وسوف يتم تطبيق قيمة المنحة المقدمة من شركات التمويل حصريا لتمويل النفقات وصافي ضريبة القيمة المضافة ( CVAT

2. تدعو مديرية اللوازم العامة في وزارة المالية ولحساب وزارة التربية والتعليم العالي الجهات المؤهلة لتقديم العطاءات بالظرف المختوم لتوريد المتطلبات لوزارة التربية والتعليم العالي ، ومديريات التربية المذكورة في جدول التوزيع المرفق .

يمكن للجهات المعنية بالعطاء الحصول على مزيد من المعلومات من مديرية اللوازم العامة في وزارة المالية/رام الله ومن خلال الموقع الالكتروني (www.gs.pmof.ps) وجميع وثانق المناقصة من العنوان المذكور في صفحة معلومات العطاء من 8:00 صباحا وحتى 2:00 بعد الظهر.

4. يوجد مجموعة كاملة من وثانق المناقصة باللغة الانجليزية ويمكن شراؤها من قبل مقدمي العطاءات المعنين برسوم غير مستردة وقيمتها ( 200 \$) للنسخة الواحدة بشرط وضع وصل الشراء في العرض المقدم

 تدفع رسوم كراسة المناقصة لحساب وزارة المالية في بنك فلسطين على حساب رقم (219000/49).

26 -10- 2015

مديرية اللوازم العامة المستقلية وزارة المالية المالية الا

عمارة الباشا، الطابق الثالث، البالوع رام الله ( الضفة الغربية) سسست

هاتف: 2987112 -02 ، فاكس: <del>2987056 -02 وكالسور</del>

رئيس لجنة العطاءات المركزية

#### Invitation for Bids (IFB)

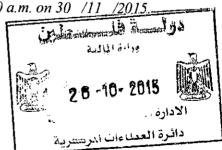
Date: 2015/10/26

Contract Identification No: MEHE/JFA.7.222425/2014 (155/2015)

#### Supply of Several equipment to the Schools

- 1. The Ministry of Education and Higher Education (MEHE) has received a grant of \$35M from the Governments of Germany, Finland, Ireland, Norway and Belgium (Joint Financing Partners, JFPs) towards financing the implementation of the Education Development Strategic Plan (EDSP). The MEHE intends to apply part of the proceeds of this grant to payments under the contract for the Supply of Several equipment to the Schools under Tender No. MEHE/JFA.7.222425/2014. The grants from JFPs shall be exclusively applied to the financing of expenditures, net of Value Added Tax (VAT).
- 2. The Directorate of General Supplies (DGS) of the Ministry of Finance (MOF) and for the benefit of the MEHE now invites sealed bids from eligible bidders for the Supply of Several equipment to the Schools for the MEHE, the Directorates of Education in the West Bank.
- 3. Interested eligible bidders may obtain further information from the Directorate of General Supplies (DGS) at the Ministry of Finance (MOF) of the PA and collect the bidding documents at the address stated in the BDS from 8:00 a.m. to 2:00 p.m.
- 4. A complete set of bidding documents in *English* may be purchased by interested bidders for payment of a nonrefundable fee of "...200\$." per copy.
  - The bidding documents fee shall be paid to the account of the Ministry of Finance under number (219000/49)/ Bank of Palestine until 10:30 a.m of 30. /11./ 2015.
- 5. Bids must be delivered to the address below at or before 10:30 a.m of 30 / 11 /2015. All bids must be accompanied by a bid security of 5% of the bid price And is valid for 148 days from the last date for submission of bids. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives who choose to attend at the address stated in the BDS at 10:30 a.m. on 30 /11 /2015.

Directorate General of Supplies. Ministry of Finance Al-Basha Building, 3<sup>rd</sup> Floor, Al-Balo' Ramallah, West Bank. Tel. 02-2987112, Fax. 02-2987056



Head of the Central Tendering Committee

### **Section I. Instructions to Bidders**

### **Table of Clauses**

<b>A.</b>	General	8
1.	Scope of Bid	8
2.	Source of Funds	
3.	Fraud and Corruption	
4.	Eligible Bidders	
5.	Eligible Goods and Related Services	
В.	Contents of Bidding Documents	. 11
6.	Sections of Bidding Documents	.11
7.	Clarification of Bidding Documents	
8.	Amendment of Bidding Documents	
<b>C</b> . :	Preparation of Bids	. 13
9.	Cost of Bidding	13
10.		
11.	Documents Comprising the Bid	
12.	Bid Submission Form and Price Schedules	
13.	Alternative Bids	14
14.	Bid Prices and Discounts	14
15.	Currencies of Bid	
16.	Documents Establishing the Eligibility of the Bidder	
17.	Documents Establishing the Eligibility of the Goods and Related Services	15
18.	Documents Establishing the Conformity of the Goods and Related Services	s 15
19.	Documents Establishing the Qualifications of the Bidder	15
20.	Period of Validity of Bids	16
21.	Bid Security	16
22.	Bid Security	17
<b>D</b> . 3	Submission and Opening of Bids  Submission, Sealing and Marking of Bids  Deadline for Submission of Bids  Late Bids	18
23.	Submission, Sealing and Marking of Bids	18
24.	Deadline for Submission of Bids	18
25.	الأداره	18
26.	دائرة العداراءات المومشريةWithdrawal, Substitution, and Modification of Bids	18
27.	Bid Opening	

E. E	Evaluation and Comparison of Bids	21
28.	Confidentiality	
29.	Clarification of Bids	
30.	Responsiveness of Bids	
31.	Nonconformities, Errors, and Omissions	
32.	Preliminary Examination of Bids	
33.	Examination of Terms and Conditions, Technical Evaluation	
34.	Conversion to Single Currency	
35.	Domestic Preference	
36.	Evaluation of Bids	23
37.	Comparison of Bids	24
38.	Postqualification of the Bidder	24
39.	(GSD)'s Right to Accept Any Bid, and to Reject Any or All Bids	
F. A	ward of Contract	25
<b>4</b> 0.	Award Criteria	25
41.	(GSD)'s Right to Vary Quantities at Time of Award	
42.	Notification of Award	
<b>43</b> .	Signing of Contract	
44.	Performance Security	
45.	Reimbursements, Guarantee Or Similar Claimable Payments	



#### **Section I. Instructions to Bidders**

#### A. General

- 1. Scope of Bid
- 1.1 The General Supplies Department (GSD) and for the benefit of the MEHE issues these Bidding Documents for the supply of Goods and Related Services incidental thereto as specified in Section VI, Schedule of Requirements. The name and identification number of this Bid are specified in the Bid Data Sheet (BDS). The name, identification, and number of lots are provided in the BDS.
- 1.2 Throughout these Bidding Documents:
  - (a) The term "in writing" means communicated in written form (e.g. by mail, e-mail, fax) with proof of receipt;
  - (b) If the context so requires, "singular" means "plural" and vice versa; and
  - (c) "Day" means calendar day.
- 2. Source of Funds 2.1
- The Ministry of Education (MEHE) has received a grant of \$35M from the Governments of Germany, Finland, Ireland and Norway (Joint Financing Partners, JFPs) towards financing the implementation of the Education Development Strategic Plan (EDSP). The MEHE intends to apply a portion of the funds to eligible payments under the contract for which these Bidding Documents are issued.
- 3. Fraud and Corruption
- 3.1 It is a policy to require that (GSD) s as well as bidders, suppliers, and contractors and their subcontractors observe the highest standard of ethics during the procurement and execution of such contracts. In pursuance of this policy, the (GSD):
  - (a) defines, for the purposes of this provision, the terms set forth below as follows: 75-10-2015
    - (i) "corrupt practice" is the offering, giving, receiving or soliciting, directly or indirectly, of anything of value to influence improperly the actions of another party;
    - (ii) "fraudulent practice" is any act or omission, including a misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain a financial or other benefit or to avoid an obligation;
    - (iii) "collusive practice" is an arrangement between two or

- more parties designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another party;
- (iv) "coercive practice" is impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party;
- "obstructive practice" is
  - (aa) deliberately destroying, falsifying, altering or concealing of evidence material to investigation or making false statements to investigators in order to materially impede the **MEHE**

investigation into allegations of a corrupt, fraudulent, coercive or collusive practice; and/or threatening, harassing or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation; or

- (b) will cancel a proposal for award if it determines that the bidder recommended for award has, directly or through an agent, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive or obstructive practices in competing for the contract in question;
- will sanction a firm or individual, including declaring ineligible, either indefinitely or for a stated period of time. to be awarded a contract if it at any time determines that the firm has, directly or through an agent, engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive or obstructive practices in competing for, or in executing, a contract; and
- Further more, Bidders shall be aware of the provision stated in 3.2
- 4. Eligible Bidders
- Sub-Clause 34.1 (a) (iii) of the General Conditions of Contract.

  Participation in the bidding procedure is open to all interested 4.1 Bidders except:
  - For those Bigders rule frout by sanctions issued by the UN Security Council.
  - If the Palestinian Authority prohibits commercial relations with the manufacturing entities or with their Countries.
- 4.2 A Bidder shall not have a conflict of interest. All bidders found to have conflict of interest shall be disqualified. Bidders may be considered to have a conflict of interest with one or more parties in this bidding process, if they:

- (a) are or have been associated in the past, with a firm or any of its affiliates which have been engaged by the GSD to provide consulting services for the preparation of the design, specifications, and other documents to be used for the procurement of the goods to be purchased under these Bidding Documents; or
  - 1. Submit more than one bid in this bidding process.
- 4.3 Bidders shall provide such evidence of their continued eligibility satisfactory to the GSD, as the GSD shall reasonably request.
- 5. Eligible Goods and Related Services
- 5.1 All the Goods and Related Services to be supplied under the Contract may have their origin in any country except:
  - 2. As a matter of law or official regulation, the Palestinian Authority prohibits commercial relations with that Country or with the manufacturing entities.
  - 3. by an Act of Compliance with a Decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations, the Palestinian Authority prohibits any import of goods from that Country or any payments to persons or entities in that Country.



#### **B. Contents of Bidding Documents**

## 6. Sections of Bidding Documents

6.1 The Bidding Documents consist of Parts 1, 2, and 3, which include all the Sections indicated below, and should be read in conjunction with any Addendum issued in accordance with ITB Clause 8.

#### PART 1 Bidding Procedures

- Section I. Instructions to Bidders (ITB)
- Section II. Bidding Data Sheet (BDS)
- Section III. Evaluation and Qualification Criteria
- Section IV. Bidding Forms
- Section V. Eligible Countries

#### PART 2 Supply Requirements

• Section VI. Schedule of Requirements

#### PART 3 Contract

- Section VII. General Conditions of Contract (GCC)
- Section VIII. Special Conditions of Contract (SCC)
- Section IX. Contract Forms
- 6.2 The Bidder is expected to examine all instructions, forms, terms, and specifications in the Bidding Documents. Failure to furnish all information or documentation required by the Bidding Documents may result in the rejection of the bid.
- 7. Clarification of Bidding Documents
- 7.1 A prospective Bidder requiring any clarification of the Bidding Documents shall contact the GSD in writing at the GSD's address specified in the BDS. The GSD will respond in writing to any request for clarification, provided that such request is received in the such request is received in the such request is received in the such request is response to all those who have acquired the Bidding Documents directly from it, including a description of the inquiry but in without identifying its source.

Should the GSD deem it necessary to amend the Bidding Documents as a result of a clarification, it shall do so following the procedure under ITB Clause 8 and ITB Sub-Clause 24.3.

## 8. Amendment of Bidding Documents

- 8.1 At any time prior to the deadline for submission of bids, the GSD may amend the Bidding Documents by issuing addendum.
- 8.2 Any addendum issued shall be part of the Bidding Documents and shall be communicated in writing to all who have obtained the Bidding Documents directly from the GSD.
- 8.3 To give prospective Bidders reasonable time in which to take an addendum into account in preparing their bids, the GSD may, at its discretion, extend the deadline for the submission of bids, pursuant to ITB Sub-Clause 24.3

#### C. Preparation of Bids

- 9. Cost of Bidding
- 9.1 The Bidder shall bear all costs associated with the preparation and submission of its bid, and the GSD shall not be responsible or liable for those costs, regardless of the conduct or outcome of the bidding process.
- 10. Language of Bid
- 10.1 The Bid, as well as all correspondence and documents relating to the bid exchanged by the Bidder and the GSD, shall be written in the language **specified in the BDS**. Supporting documents and printed literature that are part of the Bid may be in another language provided they are accompanied by an accurate translation of the relevant passages into the language **specified in the BDS**, in which case, for purposes of interpretation of the Bid, such translation shall govern.
- 11. Documents
  Comprising the
  Bid
- 11.1 The Bid shall comprise the following:
  - (a) Dully signed Declaration of Undertaking furnished in Section IV.
  - (b) Bid Submission Form and the applicable Price Schedules, in accordance with ITB Clauses 12, 14, and 15;
  - (c) Bid Security in accordance with ITB Clause 21, if required;
  - (d) Written confirmation authorizing the signatory of the Bid to commit the Bidder, in accordance with ITB Clause 22;
  - (e) Documentary evidence in accordance with ITB Clause 16 establishing the Bidder's eligibility to bid;
  - (f) Documentary evidence in accordance with 1TB Clause 17, that the Goods and Related Services to be supplied by the Bidder are of eligible origin;

(2) Documentary evidence in accordance with ITB Clauses 18 and 80, that the Goods and Related Services conform to the Bidding Documents

200 cumentary evidence in accordance with ITB Clause 19 establishing the Bidder's qualifications to perform the contract if its bid is accepted; and

(1) Any other document required in the BDS.

- 12. Bid Submission Form and Price
- 12.1 The Bidder shall submit the Bid Submission Form using the form furnished in Section IV, Bidding Forms. This form must be completed without any alterations to its format, and no

#### **Schedules**

- substitutes shall be accepted. All blank spaces shall be filled in with the information requested.
- 12.2 The Bidder shall submit the Price Schedules for Goods and Related Services, according to their origin as appropriate, using the forms furnished in Section IV, Bidding Forms
- 13. Alternative Bids
- 13.1 Unless otherwise **specified in the BDS**, alternative bids shall not be considered.
- 14. Bid Prices and Discounts
- 14.1 The prices and discounts quoted by the Bidder in the Bid Submission Form and in the Price Schedules shall conform to the requirements specified below.
- 14.2 All items must be listed and priced separately in the Price Schedules.
- 14.3 The price to be quoted in the Bid Submission Form shall be the total price of the bid, excluding any discounts offered.
- 14.4 The Bidder shall quote any unconditional discounts in the Bid Submission Form or in the Price Schedule Form.
- 14.5 Unless stated otherwise in the bidding documents, the Contract shall be based on the unit rates and prices in the Bills of Quantities submitted by the bidder.
- 14.6 All duties, taxes, and other levies payable by the Supplier under the Contract, or for any other cause, as of the date for submission of bids with the exception of Value Added Tax (VAT), shall be included in the rates and prices and the total Bid Price submitted by the bidden. The bid rates and prices shall also include all associated costs to be borne by the Supplier including all overheads and profits.

Prices quoted by the Bidder shall be fixed during the Bidder's performance of the Contract and not subject to variation on any account. A Bid submitted with an adjustable price quotation

15. Currencies of Bid

15.1 The Bidder shall quote in the currency specified in the BDS.

shall be treated as non responsive and shall be rejected.

16. Documents
Establishing the
Eligibility of the
Bidder

16.1 To establish their eligibility in accordance with ITB Clause 4, Bidders shall complete the Bid Submission Form, included in Section IV, Bidding Forms.

- 17. Documents
  Establishing the
  Eligibility of the
  Goods and
  Related
  Services
- 17.1 To establish the eligibility of the Goods and Related Services in accordance with ITB Clause 5, Bidders shall complete the country of origin declarations in the Price Schedule Forms, included in Section IV, Bidding Forms.
- 18. Documents
  Establishing the
  Conformity of
  the Goods and
  Related
  Services
- 18.1 To establish the conformity of the Goods and Related Services to the Bidding Documents, the Bidder shall furnish as part of its Bid the documentary evidence that the Goods conform to the technical specifications and standards specified in Section VI, Schedule of Requirements.
- 18.2 The documentary evidence may be in the form of literature, drawings or data, and shall consist of a detailed item by item description of the essential technical and performance characteristics of the Goods and Related Services, demonstrating substantial responsiveness of the Goods and Related Services to the technical specification, and if applicable, a statement of deviations and exceptions to the provisions of the Schedule of Requirements.
- 18.3 Standards for workmanship, process, material, and equipment, as well as references to brand names or catalogue numbers specified by the MEHE in the Schedule of Requirements, are intended to be descriptive only and not restrictive. The Bidder may offer other standards of quality, brand names, and/or catalogue numbers, provided that it demonstrates, to the MEHE 's satisfaction, that the substitutions ensure substantial equivalence or are superior to those specified in the Schedule of Requirements.

19. Documents
Establishing the
Qualifications
of the Bidder

Administração

19.1 The documentary evidence of the Bidder's qualifications to perform the contract if its bid is accepted shall establish to the QSD2s satisfaction:

That, if required in the BDS, a Bidder that does not manufacture or produce the Goods it offers to supply shall submit the Manufacturer's Authorization using the form linear ded in Section IV, Bidding Forms to demonstrate that it has been duly authorized by the manufacturer or producer of the Goods to supply these Goods in the MEHE scoots.

That, in case of a Bidder not doing business within the MEHE 's Country, the Bidder is or will be (if awarded the contract) represented by an Agent in the country equipped and able to carry out the Supplier's maintenance, repair and spare parts-stocking obligations prescribed in the Conditions of Contract and/or Technical Specifications; and

(c) That the Bidder meets each of the qualification criterions specified in Section III, Evaluation and Qualification Criteria.

### 20. Period of Validity of Bids

- 20.1 Bids shall remain valid for the period specified in the BDS after the bid submission deadline date prescribed by the GSD. A bid valid for a shorter period shall be rejected by the GSD as non responsive.
- 20.2 In exceptional circumstances, prior to the expiration of the bid validity period, the GSD may request bidders to extend the period of validity of their bids. The request and the responses shall be made in writing. If a Bid Security is requested in accordance with ITB Clause 21, it shall also be extended for a corresponding period. A Bidder may refuse the request without forfeiting its Bid Security. A Bidder granting the request shall not be required or permitted to modify its bid.

#### 21. Bid Security

- 21.1 The Bidder shall furnish as part of its bid, a Bid Security as specified in the BDS.
- 21.2 The Bid Security shall be in the amount specified in the BDS and denominated in the currency of the Bid and shall:
  - (a) Be issued by a reputable institution selected by the bidder and located in any eligible country. If the institution issuing the Bid Security is located outside the Palestinian Territories, it shall have a correspondent financial institution located in the Palestinian Territories to make it enforceable. The Bid Security shall comply with the rules of the Palestinian Monetary Authority.
  - (b) Be strictly in accordance with the form of Bid Security included in Section IV, Bidding Forms.
  - (c) Be payable promptly upon written demand by the GSD;
  - (d) Be submitted in its original form; copies will not be accepted;

Any bid not accompanied by a substantially responsive Bid Security shall be rejected by the GSD as non-responsive.

The Bid Security of unsuccessful Bidders shall be returned as promptly as possible upon the successful Bidder's furnishing of the Performance Security pursuant to ITB Clause 44.

21.5 The Bid Security may be forfeited or the Bid Securing

#### Declaration executed:

- (a) If a Bidder withdraws its bid during the period of bid validity specified in the Bidding Documents; or
- (b) If the successful Bidder fails to:
  - (i) Sign the Contract in accordance with ITB Clause 43;
  - (ii) Furnish a Performance Security in accordance with ITB Clause 44.

### 22. Format and Signing of Bid

- 22.1 The Bidder shall prepare one original of the documents comprising the bid as described in ITB Clause 11 and clearly mark it "ORIGINAL." In addition, the Bidder shall submit copies of the bid, in the number specified in the BDS and clearly mark them "COPY." In the event of any discrepancy between the original and the copies, the original shall prevail.
- 22.2 The original and all copies of the bid shall be typed or written in indelible ink and shall be signed by a person duly authorized to sign on behalf of the Bidder.
- 22.3 Any interlineations, erasures, or overwriting shall be valid only if they are signed or initialed by the person signing the Bid.



#### D. Submission and Opening of Bids

- 23. Submission, Sealing and Marking of Bids
- 23.1 Bidders may submit their bids by mail or by hand (submission by E-mail is not allowed). Bidders submitting bids by mail or by hand, shall enclose the original and each copy of the Bid in separate sealed envelopes, duly marking the envelopes as "ORIGINAL" and "COPY." These envelopes containing the original and the copies shall then be enclosed in one single envelope.
- 23.2 The inner and outer envelopes shall:
  - (a) Bear the name and address of the Bidder;
  - (b) Be addressed to the GSD in accordance with 1TB Sub-Clause 24.1;
  - (c) bear the specific identification of this bidding process indicated in ITB 1.1 and any additional identification marks as specified in the BDS; and
  - (d) Bear a warning not to open before the time and date for bid opening, in accordance with ITB Sub-Clause 27.1.
- 23.3 If all envelopes are not sealed and marked as required, the GSD will assume no responsibility for the misplacement or premature opening of the bid.
- 24. Deadline for Submission of Bids
- 24.1 Bids must be received by the GSD at the address and no later than the date and time **specified in the BDS**.
- 24.2 If the Bidder choose to submit its bid by mail (submission by Email shall not be permitted), the GSD shall not bear any responsibility for any delay in submission.

The CSD may, at its discretion, extend the deadline for the submission of bids by amending the Bidding Documents in accordance with ITB Clause 8, in which case all rights and obligations of the MEHE, and Bidders previously subject to the deadline shall thereafter be subject to the deadline as extended.

25. Late Bids 25.1

The GSD shall not consider any bid that arrives after the deadline for submission of bids, in accordance with ITB Clause 24. Any bid received by the GSD after the deadline for submission of bids shall be declared late, rejected, and returned unopened to the Bidder.

- 26. Withdrawal, Substitution,
- 26.1 A Bidder may withdraw, substitute, or modify its Bid after it has been submitted by sending a written notice in accordance with

and Modification of Bids ITB Clause 23, duly signed by an authorized representative, and shall include a copy of the authorization (the power of attorney) in accordance with ITB Sub-Clause 22.2, (except that no copies of the withdrawal notice are required). The corresponding substitution or modification of the bid must accompany the respective written notice. All notices must be:

- (a) submitted in accordance with ITB Clauses 22 and 23 (except that withdrawal notices do not require copies), and in addition, the respective envelopes shall be clearly marked "WITHDRAWAL," "SUBSTITUTION," or "MODIFICATION;" and
- (b) Received by the GSD prior to the deadline prescribed for submission of bids, in accordance with ITB Clause 24.
- 26.2 Bids requested to be withdrawn in accordance with ITB Sub-Clause 26.1 shall be returned unopened to the Bidders.
- 26.3 No bid may be withdrawn, substituted, or modified in the interval between the deadline for submission of bids and the expiration of the period of bid validity specified in the BDS or any extension thereof.

#### 27. Bid Opening

- 27.1 The GSD shall conduct the bid opening in public at the address, date and time specified in the BDS.
- 27.2 First, envelopes marked "WITHDRAWAL" shall be opened and read out and the envelope with the corresponding bid shall not be opened, but returned to the Bidder. If the withdrawal envelope does not contain a copy of the "power of attorney" confirming the signature as a person duly authorized to sign on behalf of the Bidder, the corresponding bid will be opened. withdrawal shall be permitted unless the corresponding withdrawal notice contains a valid authorization to request the withdrawal and is read out at bid opening. Next, envelopes marked "SUBSTITUTION" shall be opened and read out and exchanged with the corresponding Bid being substituted, and the substituted Bid shall not be opened, but returned to the Bidder. No Bid substitution shall be permitted unless the corresponding substitution notice contains a valid authorization to request the substitution and is read out at bid opening. Envelopes marked 'MODIFICATION" shall be opened and read out with the corresponding Bid. No Bid modification shall be permitted unless the corresponding modification notice contains a valid authorization to request the modification and is read out at Bid opening. Only envelopes that are opened and read out at Bid



opening shall be considered further.

27.3 All other envelopes shall be opened one at a time, reading out: the name of the Bidder and whether there is a modification; the Bid Prices, including any discounts and alternative offers; the presence of a Bid Security and any other details as the GSD may consider appropriate. Only discounts and alternative offers read out at Bid opening shall be considered for evaluation. No Bid shall be rejected at Bid opening except for late bids, in accordance with ITB Sub-Clause 25.1.



#### E. Evaluation and Comparison of Bids

#### 28. Confidentiality

- 28.1 Information relating to the examination, evaluation, comparison, and post-qualification of bids, and recommendation of contract award, shall not be disclosed to bidders or any other persons not officially concerned with such process until publication of the Contract Award.
- 28.2 Any effort by a Bidder to influence the GSD in the examination, evaluation, comparison, and post qualification of the bids or contract award decisions may result in the rejection of its Bid.
- 28.3 Notwithstanding ITB Sub-Clause 28.2, from the time of bid opening to the time of Contract Award, if any Bidder wishes to contact the GSD on any matter related to the bidding process, it should do so in writing.

### 29. Clarification of Bids

29.1 To assist in the examination, evaluation, comparison and post-qualification of the bids, the GSD may, at its discretion, ask any Bidder for a clarification of its Bid. Any clarification submitted by a Bidder in respect to its Bid and that is not in response to a request by the GSD shall not be considered. The GSD's request for clarification and the response shall be in writing. No change in the prices or substance of the Bid shall be sought, offered, or permitted, except to confirm the correction of arithmetic errors discovered by the GSD in the Evaluation of the bids, in accordance with ITB Clause 31.

### 30. Responsiveness of Bids

30.1 The GSD's determination of a bid's responsiveness is to be based on the contents of the bid itself.

30.2 A substantially responsive Bid is one that conforms to all the terms, conditions, and specifications of the Bidding Documents without material deviation, reservation, or omission. A material deviation, reservation, or omission is one that:

Affects in any substantial way the scope, quality, or performance of the Goods and Related Services specified in the Contract; or

(b) 's Limits in any substantial way, inconsistent with the Bidding Documents, the GSD's rights or the Bidder's obligations under the Contract; or

(c) If rectified would unfairly affect the competitive position of other bidders presenting substantially responsive bids.

30.3 If a bid is not substantially responsive to the Bidding Documents,

it shall be rejected by the GSD and may not subsequently be made responsive by the Bidder by correction of the material deviation, reservation, or omission.

- 31. Nonconformities, Errors, and Omissions
- 31.1 Provided that a Bid is substantially responsive, the GSD may waive any non-conformities or omissions in the Bid that do not constitute a material deviation.
- 31.2 Provided that a bid is substantially responsive, the GSD may request that the Bidder submit the necessary information or documentation, within a reasonable period of time, to rectify nonmaterial nonconformities or omissions in the bid related to documentation requirements. Such omission shall not be related to any aspect of the price of the Bid. Failure of the Bidder to comply with the request may result in the rejection of its Bid.
- 31.3 Provided that the Bid is substantially responsive, the GSD shall correct arithmetical errors on the following basis:
  - (a) If there is a discrepancy between the unit price and the line item total that is obtained by multiplying the unit price by the quantity, the unit price shall prevail and the line item total shall be corrected, unless in the opinion of the GSD there is an obvious misplacement of the decimal point in the unit price, in which case the line item total as quoted shall govern and the unit price shall be corrected;
  - (b) If there is an error in a total corresponding to the addition or subtraction of subtotals, the subtotals shall prevail and the total shall be corrected; and
  - (c) If there is a discrepancy between words and figures, the amount in words shall prevail, unless the amount expressed in words is related to an arithmetic error, in which case the amount in figures shall prevail subject to (a) and (b) above.

31.4 If the Bidder that awarded the Bid or part of the Bid does not accept the correction of errors, its Bid shall be rejected and its Bid Security shall be forfeited proportionally.

32. Preliminar Examination of Bids

The GSP shall examine the bids to confirm that all documents and technical documentation requested in ITB Clause 11 have been provided and to determine the completeness of each document submitted.

GSD shall confirm that the following documents and information have been provided in the Bid. If any of these documents or information is missing, the offer shall be rejected.

- (a) Bid Submission Form, in accordance with ITB Sub-Clause 12.1:
- (b) Price Schedules, in accordance with ITB Sub-Clause 12.2:
- (c) Bid Security, in accordance with ITB Clause 21.
- (d) The duly signed Declaration of Undertaking attached in Section IV "Bidding Forms"

# 33. Examination of Terms and Conditions; Technical Evaluation

- 33.1 The GSD shall examine the Bid to confirm that all terms and conditions specified in the GCC and the SCC have been accepted by the Bidder without any material deviation or reservation.
- 33.2 The GSD shall evaluate the technical aspects of the Bid submitted in accordance with ITB Clause 18, to confirm that all requirements specified in Section VI, Schedule of Requirements of the Bidding Documents have been met without any material deviation or reservation.
- 33.3 If, after the examination of the terms and conditions and the technical evaluation, the GSD determines that the Bid is not substantially responsive in accordance with ITB Clause 30, it shall reject the Bid.
- 34. Conversion to Single Currency
- 34.1 For evaluation and comparison purposes, the GSD shall convert all bid prices expressed in amounts in various currencies into an amount in a single currency **specified in the BDS**, using the selling exchange rates established by the source and on the date **specified in the BDS**.
- 35. Domestic Preference
- 35.1 Domestic preference shall not be a factor in bid evaluation.
- 36. Evaluation of Bids
- 36. I The GSD shall evaluate each bid that has been determined, up to this stage of the evaluation, to be substantially responsive.
- 36.2 To evaluate a Bid, the GSD shall only use all the factors, methodologies and criteria defined in ITB Clause 36. No other criteria or methodology shall be permitted.

To evaluate a Bid, the GSD shall consider the following:

Evaluation will be done for Items, as specified in the BDS;

Price adjustment for correction of arithmetic errors in accordance with ITB Sub-Clause 31.3:

and the Bid Price as quoted in accordance with clause 14;

Price adjustment due to discounts offered in accordance with ITB Sub-Clause 14.4;



- 37. Comparison of Bids
- 37.1 The GSD shall compare all substantially responsive bids.
- 37.2 Bids will be compared item by item.
- 38. Post qualification of the Bidder
- 38.1 The GSD shall determine to its satisfaction whether the Bidder that is selected as having submitted the lowest evaluated and substantially responsive bid is qualified to perform the Contract satisfactorily.
- 38.2 The determination shall be based upon an examination of the documentary evidence of the Bidder's qualifications submitted by the Bidder, pursuant to ITB Clause 19.
- 38.3 An affirmative determination shall be a prerequisite for award of the Contract to the Bidder. A negative determination shall result in disqualification of the bid, in which event the GSD shall proceed to the next lowest evaluated bid to make a similar determination of that Bidder's capabilities to perform satisfactorily.
- 39. GSD's Right to Accept Any Bid, and to Reject Any or All Bids
- 39.1 The GSD reserves the right to accept or reject any bid, and to annul the bidding process and reject all bids at any time prior to contract award, without thereby incurring any liability to Bidders.



#### F. Award of Contract

#### 40. Award Criteria

- 40.1 The GSD shall award each item to the Bidder whose offer for that item has been determined to be the lowest evaluated offer and is substantially responsive to the Bidding Documents, provided further that the Bidder is determined to be qualified to perform the Contract satisfactorily.
- 40.2 The Contract of each Bidder will comprise all the items for which the Bidder has offered the lowest price according to 40.1 above.

#### 41. GSD's Right to Vary Quantities at Time of Award

41.1 At the time the Contract is awarded, the GSD reserves the right to increase or decrease the quantity of Goods and Related Services originally specified in Section VI, Schedule of Requirements, provided this does not exceed the percentages specified in the BDS, and without any change in the unit prices or other terms and conditions of the bid and the Bidding Documents.

### 42. Notification of Award

- 42.1 Prior to the expiration of the period of bid validity, the GSD shall notify the successful Bidder, in writing, that its Bid has been accepted.
- 42.2 Until a formal Contract is prepared and executed, the notification of award shall constitute a binding Contract.
- 42.3 Upon the successful Bidder's furnishing of the signed Contract Form and performance security pursuant to ITB Clause 44, the GSD will promptly notify each unsuccessful Bidder and will discharge its bid security, pursuant to ITB Clause 21.4.

### 43. Signing of Contract

43.1 Within fourteen (14) days of receipt of the notification of award from the GSD, the successful Bidder(s) shall come to the GSD offices in Ramallah to sign the Contract Agreement.

#### 44. Performance Security

- 44.1 Within fourteen (14) days of the receipt of notification of award from the GSD, the successful Bidder shall furnish the Performance Security in accordance with the GCC, using for that purpose the Performance Security Form included in Section IX Contract forms (The GSD shall promptly notify the name of the winning Bidder(s) to each unsuccessful Bidder and discharge the Bid Securities of the unsuccessful bidders pursuant to ITB Sub-Clause 21.4
- 44.2 Failure of the successful Bidder(s) to submit the abovementioned Performance Security or sign the Contract shall constitute sufficient grounds for the annulment of the award and

forfeiture of the Bid Security. In that event the GSD may award the Contract to the next lowest evaluated Bidder, whose offer is substantially responsive and is determined by the GSD to be qualified to perform the Contract satisfactorily.

- 45. Reimbursement s, Guarantee Or Similar Claimable Payments
- 4. Any reimbursements, guarantee or similar claimable payments and any insurance payments shall be made to the Palestinian Ministry of Finance's Account Number (219000/49) in the Bank of Palestine, SWIFT Code PALSPS22.



### Section II. Bidding Data Sheet (BDS)

The following specific data for the goods to be procured shall complement, supplement, or amend the provisions in the Instructions to Bidders (ITB). Whenever there is a conflict, the provisions herein shall prevail over those in ITB.

ITB Clause Reference	A. General			
ITB 1.1	The name and identification number of the Tender : [Supply of Several equipment to the Schools			
	155/2015 MEHE/JFA.7.222425/2014]			
	The number, identification and names of the lots comprising this Bid are: [Supply of Several equipment to the Schools ]			
ITB 2.1	The name of the Project is: [JFA]			
	B. Contents of Bidding Documents			
ITB 7.1	For <u>Clarification of bid purposes</u> only, the Directorate of General Supplies' address is:  Attention: Directorate of General Supplies  Ministry of Finance  Al-Basha Building, 3 <sup>rd</sup> Floor, Al-Balo'  Ramallah, West Bank.  Tel. ++97022987112  Fax. ++97022987056			
	C. Preparation of Bids			
ITB 10.1	The language of the bid is "English"			
TTB 11.1 (h)	The Bidder shall submit the following additional documents in its bid:  - The original catalogs must be attached.  - Brands must certified by the manufacturer.  No additional documents are required.			
ITB 13.1	Alternative Bids shall not be considered.			

ITB 14.7	The prices quoted by the Bidder shall not be adjustable.			
ITB 14.8	Prices quoted for each item shall correspond at least to 100 percent of the quantities specified for this item of a lot.			
ITB 15.1	The Bidder is required to quote in US Dollars.			
ITB 19.1 (a)	Manufacturer's authorization is required .			
ITB 19.1 (b)	After sales service is: required			
ITB 20.1	The bid validity period shall be 120 days.			
ITB 21.1	Bid shall include a Bid Security issued by a bank in the form included in Section IV Bidding Forms and comply with the conditions of ITB 21.			
ITB 21.2	The amount of the Bid Security shall be 5% of the bidder total bid and valid for 148 days from bid submission date.			
ITB 22.1	In addition to the original of the bid, the number of copies is: (1)			
	D. Submission and Opening of Bids			
ITB 23.2 (c)	The inner and outer envelopes shall bear the following additional identification marks: /Supply of Several equipment to the Schools , MEHE/JFA.7.222425/2014.].			
ITB 24.1	For bid submission purposes the address is:  Directorate of General Supplies Ministry of Finance Al-Basha Building, 3 <sup>rd</sup> Floor, Al-Balo' in front of Best Eastern Hotel Ramallah, West Bank Tel. ++97022987112 Fax. ++97022987056			
	The deadline for the submission of bids-is:  Date: [30/11/2015] Time: [10:30 a.m.]			
ITB 27.1	The bid opening shall take place at:  Directorate of General Supplies  Ministry of Finance  Al-Basha Building, 3 <sup>rd</sup> Floor, Al-Balo' in front of Best Eastern Horel  Ramallah, West Bank  Tel. ++97022987112			

	Fax. ++97022987056
	Date: [30/11/2015]
	Time: [10:30 a.m.]
	E. Evaluation and Comparison of Bids
ITB 34.1	Bid prices expressed in different currencies shall be converted in: Not Applicable
ITB 36.3(a)	Bids will be evaluated Items by Item
, ,	Bids will be evaluated and awarded item per item and the Contract will comprise all the item(s) awarded to the successful Bidder (lowest price for these items).
ITB 36.3(d)	The adjustments shall be determined using the following criteria, from amongst those set out in Section III, Evaluation and Qualification Criteria:
	(a) Deviation in Delivery schedule: No.
	(b) Deviation in payment schedule: No.
ITB 36.6	Bidders shall be allowed to quote separate prices for one or more items.
	F. Award of Contract
ITB 41.1	The maximum percentage by which quantities may be increased is: 30%
	The maximum percentage by which quantities may be decreased is: 30%



### Section III. Evaluation and Qualification Criteria

#### **Contents**

1. Post-qualification Requirements (ITB 38.2)



#### 1. Post-qualification Requirements (ITB 38.2)

The GSD will carry out the post-qualification of the Bidder in accordance with ITB Clause 38, using only the requirements specified. For any Bidder to pass the post-qualification, he shall satisfy all the requirements listed below. If any of the listed requirements is not fulfilled the Bidder will be considered as unsuccessful and he will not be financially evaluated:

#### a. Local Bidders:

- The Bidder shall be in business related to the scope of the Bid for at least one year.
- The Bidder shall be legally registered with the Ministry of National Economy of the Palestinian Authority.
- The Bidder shall be registered for the purpose of taxation with the Ministry of Finance of the Palestinian Authority.
- The Bidder shall submit an approved financial report approved by an authorized legal auditor for the last three years evidencing the generation of profit. If the business life is less than three years then the report shall cover the business life.

#### b. International Bidders:

- 5. The Bidder shall have a legal address in the Palestinian Territories.
- 6. The Bidder shall be registered for purposes of taxation with the Ministry of Finance of the Palestinian Authority.
- 7. The Bidder shall have a legally registered Local Agent (The local agent shall not participate in the bid independently. If so happen both the International Bidder as well as the Local Agent will be disqualified).

#### 8. Financial Capability

The Bidder shall furnish documentary evidence that it meets the following financial requirement(s):

• The Bidder shall submit an approved financial report for the last three years evidencing the generation of profit.

Annual average turnover for the last five years not less than TWICE the value of his bid.

Experience and Technical

Tender Documents for the Procurement of Equipment Under JFA-Funding

Page 31 of 89

The Bidder shall furnish documentary evidence to demonstrate that it meets the following experience requirement(s):

- The Bidder shall be in the business for at least the last (5) continuous years.
- The Bidder shall have implemented at least (3) similar contracts over the past (5) years.



### **Section IV. Bidding Forms**

#### **Table of Forms**

Declaration of Undertaking	33
Bid Submission Form	34
Bidder Information Form	36
Joint Venture Partner Information Form	37
Price Schedule Form	51
Manufacturer's Authorization	52



#### **Declaration of Undertaking**

We underscore the importance of a free, fair and competitive procurement process that precludes abusive practices. In this respect we have neither offered nor granted directly or indirectly any inadmissible advantages to any public servant or other person nor accepted such advantages in connection with our bid, nor will we offer or grant or accept any such incentives or conditions in the present procurement process or, in the event that we are awarded the contract, in the subsequent execution of the contract. We also declare that no conflict of interest exists in the meaning of the kind described in the pertinent Guidelines

We also underscore the importance of adhering to minimum social standards ("Core Labour Standards") in the implementation of the project. We undertake to comply with the Core Labour Standards as ratified by the STATE OF PALESTINE.

We will inform our staff about their respective obligations and about their obligation to fulfil this declaration of undertaking and to obey the laws applicable in the STATE OF PALESTINE.

We also declare that our company/all members of the consortium has/have not been included in the list of sanctions of the United Nations, nor of the EU, nor of the German Government, nor in any other list of sanctions and affirm that our company/all members of the consortium will immediately inform the client and KfW if this situation should occur at a later stage.

We acknowledge that, in the event that our company (or a member of the consortium) is added to a list of sanctions that is legally binding upon the client and/or KfW, the client is entitled to exclude our company/the consortium from the procurement procedure and, if the contract is awarded to our company/the consortium, to terminate the contract immediately if the statements made in the Declaration of Undertaking were objectively false or the reason for exclusion occurs after the Declaration of Undertaking has been issued.

(Place) (Date) 28-90= 2015 (Signature(s)) دافرة الأعال المراحية

هام جدا: يجب تعبئة هذا النموذج

### **Bid Submission Form**

[The Bidder shall fill in this Form	in accordance with the instruction	ns indicated No alterations to its
format shall be permitted and no	substitutions shall be accepted.]	

	FA-Funding Page 35 of 89
Tender C	ocuments for the Procurement of Equipment
С	We, including any subcontractors or suppliers for any part of the contract, have nationality from eligible ountries [insert the nationality of the Bidder; including that of all parties that comprise the lidder, if the Bidder is a JV, and the nationality each subcontractor and supplier]
(	four bid is accepted, we commit to obtain a performance security in accordance with ITB Clause 44 and GCC Clause 17 for the due performance of the Contract;  25-10-2015
b n	Our bid shall be valid for the period of time specified in ITB Sub-Clause 20.1, from the date fixed for the bid submission deadline in accordance with ITB Sub-Clause 24.1, and it shall remain binding upon us and hay be accepted at any time before the expiration of that period;
a	<b>Discounts.</b> If our bid is accepted, the following discounts shall apply [Specify in detail each discount offered and the specific item of the Schedule of Requirements to which it applies.]
(d) Th	ne discounts offered and the methodology for their application are:
a	mounts and the respective currencies];
(c) T	The total price of our Bid, excluding any discounts offered in item (d) below, is:  Sinsert the total bid price in words and figures, indicating the various
(b) \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	We offer to supply in conformity with the Bidding Documents and in accordance with the Delivery Schedules specified in the Schedule of Requirements the following Goods and Related Services  [insert a brief description of the Goods and Related Services];
(a) \	We have examined and have no reservations to the Bidding Documents, including Addenda No.:
We, th	e undersigned, declare that:
To: [i	nsert complete name of GSD]
Altern	ICB No.: [insert number of bidding process] Invitation for Bid No.: [insert No of IFB] ative No.: [insert identification No if this is a Bid for an alternative]
Date:	[insert date (as day, month and year) of Bid Submission]
	t shall be permitted and no substitutions shall be accepted.]

(h) We have no conflict of interest in accordance with ITB Sub-Clause 4.	(h)	We have no	conflict o	f interest	in accordance	with ITB	Sub-Clause 4	4.2
--	-----	------------	------------	------------	---------------	----------	--------------	-----

- (i) Our firm, its affiliates or subsidiaries—including any subcontractors or suppliers for any part of the contract—has not been declared ineligible by the UN Security Council, under the GSD's country laws or official regulations, in accordance with ITB Sub-Clause 4.1;
  - 10. We understand that this bid, together with your written acceptance thereof included in your notification of award, shall constitute a binding contract between us, until a formal contract is prepared and executed.
- (1) We understand that you are not bound to accept the lowest evaluated bid or any other bid that you may receive.

In the capacity of			se name and capacity are shown/ signing the Bid Submission Form
Name:	[insert complete	name of person sign	ning the Bid Submission Form]
Duly authorized to	sign the bid for and	on behalf of:	[insert complete name of Bidder]
Dated on	day of	,	[insert date of signing]

هام جدا: يجب تعبئة هذا النموذج



## **Bidder Information Form**

[The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated below. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted.]

Date: [insert date (as day, month and year) of Bid Submission] NCB No.: [insert number of bidding process]

Page	of	pages

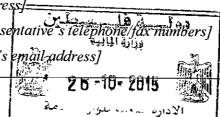
- 1. Bidder's Legal Name [insert Bidder's legal name]
- 2. In case of JV, legal name of each party: [insert legal name of each party in JV]
- 3. Bidder's actual or intended Country of Registration: [insert actual or intended Country of Registration]
- 4. Bidder's Year of Registration: [insert Bidder's year of registration]
- 5. Bidder's Legal Address in Country of Registration: [insert Bidder's legal address in country of registration]
  - 11. Bidder's Authorized Representative Information

Name: [insert Authorized Representative's name]

Address: [insert Authorized Representative's Address]

Telephone/Fax numbers: [insert Authorized Representative's telephone

Email Address: [insert Authorized Representative's email-address]



دائرة العطاءات المركزية

	12. Attached are copies of original documents of: [check the box(es) of the attached original documents]
	Articles of Incorporation or Registration of firm named in 1, above, in accordance with ITB Sub-Clauses 4.1 and 4.2.
	In case of JV, letter of intent to form JV or JV agreement, in accordance with ITB Sub-Clause 4.1.
	In case of government owned entity from the GSD's country, documents establishing legal and financial autonomy and compliance with commercial law.
_	
Jo	oint Venture Partner Information Form
Dat	e Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated below] te: [insert date (as day, month and year) of Bid Submission] B No.: [insert number of bidding process]
⊃aç	ge of pages
1.	Bidder's Legal Name: [insert Bidder's legal name]
2.	JV's Party legal name: [insert JV's Party legal name]  [الإدارة المناف
3.	JV's Party Country of Registration: [insert JV's Party country of registration]
4.	JV's Party Year of Registration: [insert JV's Part year of registration]
5.	JV's Party Legal Address in Country of Registration: [insert JV's Party legal address in country of registration]
	13. JV's Party Authorized Representative Information
Na	me: [insert name of JV's Party authorized representative]
Ad	Idress: [insert address of JV's Party authorized representative]
Te	lephone/Fax numbers: [insert telephone/fax numbers of JV's Party authorized representative]
En	nail Address: [insert email address of JV's Party authorized representative]

### attached original documents]

- Articles of Incorporation or Registration of firm named in 2, above, in accordance with ITB Sub-Clauses 4.1 and 4.2.
- In case of government owned entity from the GSD's country, documents establishing legal and financial autonomy and compliance with commercial law.





## **Price Schedule Form**

Name of E	Bidder	Tender No MEHE/JFA.7.222425/2014
Page	of	

#	Specification	Illustration	Total	U price	T
1.	Hammer Drill (Bosch type or it's equivalents)  • 1/2" three-jaw chuck for rugged hammer drilling applications  • 500-700 watt  • Dual-Mode Selector — Easily coverts from hammer drill to rotation-only mode  • Variable-Speed Trigger with Reversing — For accurate bit starting as well as removing fasteners or bound bits  • 360° auxiliary handle with built-in quick-release depth gauge		80		price
2.	Angle Grinder (Bosch type or it's equivalents)  • 600-800 watt  • Wheel Diameter 4-1/2"  • Lock-On Slide Switch — For extended-use applications  • Two-Position Auxiliary Handle — Specifically designed and angled to an ergonomic position for maximum comfort and control  • Epoxy-Coated Field Windings — Provides ultimate protection against abrasive dust and metal debris  • Service Minder <sup>TM</sup> Brushes — Eliminates guesswork, stops tool when preventative maintenance is required		40		
3.	Jig Saw (Bosch type or it's equivalents)  600-800 watt  Electronic speed control maintains consistent speed set  for various workpiece.		40		
5.	Drill/Driver (Bosch type or it's equivalents)  240-360 watt  Rating 12-18v  Four-Pole Open Frame Molor — More power in a smaller size  New ergonomic design — For outstanding comfort.  Ratchering Single-Sleeve 1/2" Chuck — For one-translets the changes		200		
7.	Circular Saw (Bosch type or it's equivalents)  1400 1800 wat المركزية Blade diameter (7-1/4")  Large aluminum wrap-around base  No load speed (rpm) 4200 and more		40		

Tender Documents for the Procurement of Equipment Under JFA-Funding

10.	<ul> <li>1500-1800watt</li> <li>Collet: 12mm</li> <li>Plunge capacity 0-60</li> <li>Base dia 160mm</li> </ul> Finishing Sander (Bosch type or it's equivalents) <ul> <li>150-200watt</li> <li>Pad size93 x 185mm at lest</li> </ul> Drill Press (Bosch type or it's equivalents) <ul> <li>500-1000 watt</li> <li>Drill Capacity 13 mm</li> <li>Tapping Capacity 5/8" 16 mm</li> <li>5 Speeds from 545 - 2530 RPM</li> <li>Safety features include electrical cut-out on belt guard, combined NVR/stop start switch &amp; elear perspex chuck guard.</li> <li>Also has dry type tilting work table 165 x 162mm, depth gauge, user reference chart &amp; fitted BS plug.</li> <li>Dimensions – chuck to eolumn 105mm (horizontal) &amp; chuck to table 168mm (vertical)</li> </ul>		40		-
10.	Plunge capacity 0-60 Base dia 160mm  Finishing Sander (Bosch type or it's equivalents)  150-200watt Pad size93 x 185mm at lest  Drill Press (Bosch type or it's equivalents)  500-1000 watt Drill Capacity 13 mm Tapping Capacity 5/8" 16 mm Safety features include electrical cut-out on belt guard, combined NVR/stop start switch & elear perspex chuck guard.  Also has dry type tilting work table 165 x 162mm, depth gauge, user reference chart & fitted BS plug.  Dimensions – chuck to eolumn 105mm (horizontal) & chuck to table				
10.	Base dia 160mm  Finishing Sander (Bosch type or it's equivalents)  150-200watt  Pad size93 x 185mm at lest  Drill Press (Bosch type or it's equivalents)  500-1000 watt  Drill Capacity 13 mm  Tapping Capacity 5/8" 16 mm  Safety features include electrical cut-out on belt guard, combined NVR/stop start switch & elear perspex chuck guard.  Also has dry type tilting work table 165 x 162mm, depth gauge, user reference chart & fitted BS plug.  Dimensions – chuck to eolumn 105mm (horizontal) & chuck to table				-
10.	Finishing Sander (Bosch type or it's equivalents)  • 150-200watt  • Pad size93 x 185mm at lest  Drill Press (Bosch type or it's equivalents)  • 500-1000 watt  • Drill Capacity 13 mm  • Tapping Capacity 5/8" 16 mm  • 5 Speeds from 545 - 2530 RPM  • Safety features include electrical cut-out on belt guard, combined NVR/stop start switch & elear perspex chuck guard.  • Also has dry type tilting work table 165 x 162mm, depth gauge, user reference chart & fitted BS plug.  • Dimensions – chuck to eolumn 105mm (horizontal) & chuck to table				
10.	Pad size93 x 185mm at lest  Drill Press (Bosch type or it's equivalents)  500-1000 watt  Drill Capacity 13 mm  Tapping Capacity 5/8" 16 mm  Safety features include electrical cut-out on belt guard, combined NVR/stop start switch & elear perspex chuck guard.  Also has dry type tilting work table 165 x 162mm, depth gauge, user reference chart & fitted BS plug.  Dimensions – chuck to eolumn 105mm (horizontal) & chuck to table				
, r	Pad size93 x 185mm at lest  Drill Press (Bosch type or it's equivalents)  500-1000 want  Drill Capacity 13 mm  Tapping Capacity 5/8" 16 mm  5 Speeds from 545 - 2530 RPM  Safety features include electrical cut-out on belt guard, combined NVR/stop start switch & elear perspex chuck guard.  Also has dry type tilting work table 165 x 162mm, depth gauge, user reference chart & fitted BS plug.  Dimensions – chuck to eolumn 105mm (horizontal) & chuck to table		40		_
, r	Drill Press (Bosch type or it's equivalents)  500-1000 wan  Drill Capacity 13 mm  Tapping Capacity 5/8" 16 mm  5 Speeds from 545 - 2530 RPM  Safety features include electrical cut-out on belt guard, combined NVR/stop start switch & elear perspex chuck guard.  Also has dry type tilting work table 165 x 162mm, depth gauge, user reference chart & fitted BS plug.  Dimensions – chuck to eolumn 105mm (horizontal) & chuck to table		40		_
, r	500-1000 watt     Drill Capacity 13 mm     Tapping Capacity 5/8" 16 mm     5 Speeds from 545 - 2530 RPM     Safety features include electrical cut-out on belt guard, combined NVR/stop start switch & elear perspex chuck guard.     Also has dry type tilting work table 165 x 162mm, depth gauge, user reference chart & fitted BS plug.     Dimensions – chuck to eolumn 105mm (horizontal) & chuck to table		40		_
1	Drill Capacity 13 mm Tapping Capacity 5/8" 16 mm Speeds from 545 - 2530 RPM Safety features include electrical cut-out on belt guard, combined NVR/stop start switch & elear perspex chuck guard. Also has dry type tilting work table 165 x 162mm, depth gauge, user reference chart & fitted BS plug. Dimensions – chuck to eolumn 105mm (horizontal) & chuck to table				
1	Tapping Capacity 5/8" 16 mm  Speeds from 545 - 2530 RPM  Safety features include electrical cut-out on belt guard, combined NVR/stop start switch & elear perspex chuck guard.  Also has dry type tilting work table 165 x 162mm, depth gauge, user reference chart & fitted BS plug.  Dimensions – chuck to eolumn 105mm (horizontal) & chuck to table				
1	5 Speeds from 545 - 2530 RPM     Safety features include electrical cut-out on belt guard, combined NVR/stop start switch & elear perspex chuck guard.     Also has dry type tilting work table 165 x 162mm, depth gauge, user reference chart & fitted BS plug.     Dimensions – chuck to eolumn 105mm (horizontal) & chuck to table				
1	Safety features include electrical cut-out on belt guard, combined NVR/stop start switch & elear perspex chuck guard.  Also has dry type tilting work table 165 x 162mm, depth gauge, user reference chart & fitted BS plug.  Dimensions – chuck to eolumn 105mm (horizontal) & chuck to table				
1	NVR/stop start switch & elear perspex chuck guard.  Also has dry type tilting work table 165 x 162mm, depth gauge, user reference chart & fitted BS plug.  Dimensions – chuck to eolumn 105mm (horizontal) & chuck to table				
]	Dimensions – chuck to column 105mm (horizontal) & chuck to table				
11. F					
11. F	Overall height 515mm				
	Power Supply AC & DC		200	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Output Voltages: range from 0.9V to 24V AC &DC/ 3A				
	Output Current: 1x 0 ÷ 3A     Digital LED dignles which shows the surface of the second state of the				
	<ul> <li>Digital LED display, which shows the voltage or the current.</li> <li>Max. Power Consumption: 160 w</li> </ul>				
					•
12. E	Electric Welding (Brand Name)		200		
	<ul> <li>Mains supply, V/Hz 230/1 50/60</li> <li>Fuse, slow, A 16</li> </ul>				
	• Mains cable, Ø mm2	Ca.			
	• 3x2.5				
1	<ul> <li>Max output at 25% duty cycle, A 150/26 (MMA)</li> </ul>			İ	
	<ul> <li>Max output at 60% duty eyele, A 100/24 (MMA)</li> </ul>				
	<ul> <li>Max output at 100% duty cycle, A 90/23.6 (MMA)</li> </ul>				
	Setting range, A 8-150				
	Open circuit voltage, V 58-72     Power factor at max. current 0.99			•	
	• Power factor at max. current 0.99		-		
	25-10-	2015			
	1 \				

I	I	
15.	Compresor  • Tank Capacity: 5 Liter  • Air Pressure: 10-15 Par	40
16.	Pressure regulating componentinput & output 1/8"	40 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
17.	Mushroom pushbuttons & Pushbuttons	40
18.	Single acting cylinder 1/2" input & output 1/8"	40
19.	Double acting cylinder 1/2" input & output 1/8"	80
20.	5/2 Directional control valve input & output 1/8"	
		80
21.	3/2 Directional control valve input & output 1/8"   روارة المالية ورارة المالية 2 5 -10- 2015	
	الادر ، س م الادر دائرة المصاءات المرصل الم	40

22.	FIRST LEGO LEAGUE System  • EV3 Core Set  • EV3 Expansion Set  • EV3 Software  • EV3 Design Engineering Projects  • Programming ROBOTC 4  • THE FIRST LEGO LEAGUE TABLE	1 40	
23.	Electronic Kits of SEEK Basic Ver2 type or it's equivalents	200	
24.	Microprocessor Trainer System Hardware & Software.Kits of SyscoLab Ver2 type or it's equivalents	200	
25.	Test Board 54 point X 12 point	480	

26.	Hand Held Digital Multi-meter  DC Voltage: 0.2V up to 1000 V  AC Voltage: 2V up to 750 V  DC Current: 2mA up to 10A  AC Current rms: 20mA up to 10A  Resistance: 2000hm up to 200Mohm  Capacitance; 2nF up to 20MicF  Frequency: 1Hz up to 20KHz  Temp.: -40degC up to 1000degC  LCD Display: 4digits as min  Continuity beeper, Auto Range  Capacitance: 1nF to 9999µF  Transistor Test  Diode Test, Hold & data hold,  Instruction manual, battery, & test leads must be included.	200	
27.	Combination pliers 7"  chrome plated head with heavy-duty, sleeves handle, jaw opening 25mm and cutting capacity 2.5mm hard wire.	400	
28.	Diagonal Cutting Pliers Drop forged steel, acting spring, cushion grip, 6" long.	400	
29.	Long Nose Pliers Drop forged steel, cushion grip, 6" long.	400	
30.	الأدار، مد مور مدور العطاءات المركزية	400	

31.	Water Pump Pliers 10"	ļ. <b>"</b>	400		
32.	Tower Pincers 10"		400		
33.	Caustic welding tin 100 Watt & Stand Holder & solder sucker		400		
34.	Soldering Gun (Brand Name)		400		
	<ul> <li>220V/50Hz power supply, quick heat.</li> <li>Heavy-duty soldering kit, including 2 spare tips.</li> </ul>	The state of the s			
	Changeable power rating 20/130W.				
	Tips ranch flux brush, soldering tool.				
35.	Utility Knife 168 mm, Blade (W 18mm, L 100mm, Thick 0.5mm)		400		
36.	Meters measure the 3-meter 3/4"		400		
37.	Claw Hammer 335 mm		400		
	3 3 3 3 3 3		i		
	יניים ועונה אות ביינים br>אוצינונים 10° 2015 אות ביינים אות				
	25-10° 2015		:		
		l			

38.	200 Gram Hammer 330mm		400	
39.	Phillips Screwdriver (4 pies)	PH0 x 60 mm x 100 mm PH1 x 150 mm PH2 x 150 mm PH3	400	
40.	Stubby Screwdriver (4 pies)	x 75 mm 3 x 100 mm 3.5 x 100 mm 4 x 150 mm 5.5	400	
41.	Voltage Tester 145 mm	Will do you his part from Agent Agen	400	_
42.	Safety Goggles & Ear Muffs & Goggli		400	
43.	Steel Cantilaver Tool Box  • 3 sections size 550x200x200mm.		240	
44	• Sockets sets 1/4" (Brand Name) • Reversible Ratchet With Quick release 1/4" 115-140 mm • Bits 4, 4.5, 5, 5.5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13,14 • Super-Torque Universel Joint 1/4" • Sliding T-Handle 1/4" 115-200 mm • Extension Bar 1/4" 30-60 mm • Spinner Handle 135-150mm	2018  2018  Company of the second of the sec	80	

45	• Combination Wrench Set (9 Piece) (Brand Name) 1/4, 5/16, 3/8, 7/16, 1/2, 9/16, 5/8, 11/16, 3/4	The state of the s	80
46	<ul> <li>Screwdriver Bits set 1/4" (Brand Name)</li> <li>1. Slotted 25mm x(3x0.5, 4x0.5, 4.5x0.6, 5.5x1)</li> <li>2. Phillips 25mm x(PH0, PH1, PH2, PH3)</li> <li>3. Hexagon 25mm x(2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 7, 8)</li> <li>4. Star 25mm x T(6,7,8,9,10,15,20,25,27,30,40)</li> <li>5. Quick Change Bit Holders 1/4" x 25mm</li> <li>6. Magnetic Power Bit Holder</li> </ul>		200
47	Rubber Hammer 200 Gram		200
48	• Tool Hex Set(8 Piece) • Nine-key set: 5/64", 3/32", 7/64", 1/8", 9/64", 5/32", 3/16", 7/32" and 1/4") □		200
49	Hand saw for metal cutting 12"	U.	200
50	Hand copying saw L300-400 mm X D 200-300 mm	ويارة العطاءات المنظاءات	200

Tender Documents for the Procurement of Equipment Under JFA-Funding

Back Saw 300-400 mm	nd tesson.	200	
	100	i	
•			
• Combination Saw 500 – 600 mm		200	
Adjustable Wrenches set (3 Piece)     10"		80	
• 8" • 6"	Care Care		
Hot Glue Gun 200W		80	
Carpenters Square 350-400mm		200	
المارة المالية على مال موسورة المالية المرسورة المرسورة المالية المرسورة المرسورة المالية ا			
	• Combination Saw 500 – 600 mm  • Adjustable Wrenches set (3 Piece)  • 10" • 8" • 6"  • Hot Glue Gun 200W  Carpenters Square 350-400mm	• Combination Saw 500 – 600 mm  • Adjustable Wrenches set (3 Piece)  • 10"  • 8"  • 6"  • Hot Glue Gun 200W   Carpenters Square 350-400mm	• Combination Saw 500 – 600 mm  • Adjustable Wrenches set (3 Piece) • 10" • 8" • 6"  • Hot Glue Gun 200W  80  Carpenters Square 350-400mm

56	Bevel Gage 200-250mm		40	
57	Rasp 8" (10 Piece) 5 for Wood, 5 Steel  4 x Second Cut: 200 mm (8") Round, Hand, Square, Three Square.  1 x Bastard Cut: 200 mm (8") Half Round.		200	
58	Curved Jaw Locking Pliers 7"		120	
59	Smoothing Plane #4 (Brand Name)		40	
60	<ul> <li>Hand Riveter 2.4-4mm</li> <li>&amp;</li> <li>Aluminum Rivets: 3.2 Ø x 8mm</li> <li>4 Ø x 10mm</li> <li>4.8 Ø x 10mm</li> </ul>		40	
61	• 25 mm     • 18 mm     • 12 mm     • 6 mm     • 6 mm     • 10 - 201	ואנות	120	

62	F Clamp (L 300mm X W 120mm)			160	
63	Offset Tin Snips (Cutting length 35mm, 1	_ 240mm)		200	
64	Steel Bench Vise 360° Swivel base,	5"		40	
65	Clamp-on Vises 360° Swivel base 3"				
66	<ul> <li>drill bit set</li> <li>Wood Ø(3,4,5,6,7,8,9,10,11,12)</li> <li>Metal Ø(1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12)</li> <li>Concrete Ø(3,4,5,6,7,8,9,10,11,12)</li> </ul>			080	
67	Chemical Capacitors: 1mic, 10mic,	مسقابن	#والمساة فل	1000	
68	Ceramic Capacitors: 10m, 0.1m, (2000 unit for each one)	A. S.	Hādia Tāna	1000	<del></del>
			ا (۱۱۱۱) (۱۱۱۱) الأمام م	i I	ı
69	Resistors 68k, 100k,1k, 10 k Ohm	20	الادارة العطاءات دائرة العطاءات	1400	

		•		1
71	Light Dependent Resistor (LDR)		320	
72	Diode: 1N4007,1N4001		800	
73	Light Emitting LED: LED (Red, Orange, Green) - colors		2000	
74	Zener Diode: 3V, 5V, 12V	,	1500	
75	Fuse Box:200mA		600	-
76	Thyrmistor:4K ohm – NTC		600	-
77	Soldering Tin Wire Reel, 60/40, 0.8mm	-	320	
78	Switches	ON/OFF	400	
		Push Button	400	
		Toggle SPDT	400	
		Toggle DPST	400	
		Toggle DPDT	400	
79	Ic Timer, NE 555		300	
80	Transistor:		2800	<del></del>
	Bc147, BF451, 2N2222, 2N3055			
81	IC TTL		2400	
	7400, 7402, 7404, 7408, 7428, 7432			İ
82	7- Segment:	1400 Common Anode,1400 Common Cathode	560	
83	Relay	6V DC, 1Channel.	200	<u> </u>
		6V DC, 2Channel.	200	
		12V DC, 1Channel.	200	
		12V DC, 2Channel.	200	
	,	200-500 Ohm; 60mA DC	200	***
84	Speakers: 8 Ohm; 10 Watt		320	
85	Microphone: 200 Ohm 200 Dhm		320	
86	DC motor	3-6V DC	320	<u> </u>

# ملاحظة: يجب وضع شعار الماتح ملون على كافة اللوازم التي سيتم توريدها Prices shall exclude Value Added Tax (VAT)

Signature of Bidder	
Date:	Considerate Comment 64
	20 -10 - 2015
•	الادارة المسله للوارم ساعة والرد العطاءات الركزية

Tender Documents for the Procurement of Equipment Under JFA-Funding

Page 51 of 89

# **Bid Security Form**

To: Ministry of Finance Palestinian Authority
Date:
Contract Name: Supply and Delivery of  Contract No.: MEHE/JFA.7.222425/2014
Gentlemen and/or Ladies:
We, the undersigned
(In words:)
Waiving all objections and defenses
We shall effect payments under this guarantee on your first written demand, which must be accompanied by your confirmation that you have accepted the above-mentioned bid and that the firm is no longer prepared to abide by this bid.
This guarantee shall expire not later than
By this date we must have received any claims by letter or encoded telecommunication.
It is understood that you will return this guarantee to us on expiry or after payment of the total amount to be claimed hereunder.
This guarantee is governed by the law of the Palestinian Authority.
Place, date Guarantor



## **Manufacturer's Authorization**

[The Bidder shall require the Manufacturer to fill in this Form in accordance with the instructions indicated. This letter of authorization should be on the letterhead of the Manufacturer and should be signed by a person with the proper authority to sign documents that are binding on the Manufacturer. The Bidder shall include it in its bid, if so indicated in the **BDS.**]

Date: [insert date (as day, month and year) of Bid Submission]

NCB No.: [insert number of bidding process]

Alternative No.: [insert identification No if this is a Bid for an alternative]

To: [insert complete name of GSD]

#### **WHEREAS**

We [insert complete name of Manufacturer], who are official manufacturers of [insert type of goods manufactured], having factories at [insert full address of Manufacturer's factories], do hereby authorize [insert complete name of Bidder] to submit a bid the purpose of which is to provide the following Goods, manufactured by us [insert name and or brief description of the Goods], and to subsequently negotiate and sign the Contract.

We hereby extend our full guarantee and warranty in accordance with Clause 27 of the General Conditions of Contract, with respect to the Goods offered by the above firm.

Signed: [insert signature(s) of authorized representative(s) of the Manufacturer]

Name: [insert complete name(s) of authorized representative(s) of the Manufacturer]

Title: [insert title]

Dated on day of ,\_\_\_\_\_ [insert date of signing]



# PART 2 – Supply Requirements



# Section VI. Schedule of Requirements

## **Contents**

Delivery Schedule	56
Technical Specifications	59
Drawings	71
Inspections and Tests	73



# 1. Delivery Schedule

1. Goods shall be delivered to the destinations and in the quantities furnished in the following table:

1	Jericho	Jericho Sec. Girls School	24111004	50
2	Hebron	Korean Basic Boys school	26111099	120
3	Hebron	Taqumia Sec. Girls School	26112185	117
4	Hebron	Widad Naseeddin Sec. Girls school	26111016	110
5	Jerusalem	Riyad Alqsa Boys School	20121033	110
6	Bethlehem	Ebedia Girls School	22112053	80
7	Bethlehem	Housan 5ec. Girls school	22112054	80
8	Bethlehem	Muscat girls School	22111073	70
9	South hebron	Alkhansa' Girls school	27111057	153
10	South hebron	Hafasa Basic Girls School	27112207	115
11	South hebron	Ishbelia Sec. Gilrs School	27112080	80
12	South hebron	Halimas Basic Girls school	27112267	75
13	South hebron	5huhada'Athahria Sec. Girls school	27112258	70
14	South Nablus	Madama Sec. Boys school	11112014	60
15	South Nablus	Gamaéen Sec. Boys School	11112037	50
16	Jenin	Ya'bad Sec. Girls School	10111061	81
17	Jenin	Yamoun Sec. Girls school	10112005	80
18	Jenin	Jenin 5ec. Boys school	10111007	80
	Ramallah &			
19	Bireh	Dir Amar Girls school	18112197	65
	Ramallah &			
20	Bireh	Dir Dibwan Sec. Girls school	18111039	60
	Ramallah &			
21	Bireh	Aliban Sec. Girls school	18112051	60
22	Ramallah &	Oibus See Cide sebaal	18112007	55
22	Bireh Ramallah &	Qibya Sec. Girls school	10112007	33
23	Bireh	Kufr Ein Sec. Mixed 5chool	18112047	55
24	Silfeet	Bidia 5ec. Girls school		60-
25	North hebron	Ashaba Basic Girls school	25112072	80
26	North hebron	Shuhada'Bani Nuéem Sec. Girls school	25112084	73
27	Jerusalem Sub	Abu Dies Gilrs 5chool	19112040	e e90
28	Jerusalem Sub	Anata Upper Basic Boys School	19112060	4- 2015 60
29	Tubas	Tubas Sec. Girls school		96'32'
30	Tulkarem	Afadliya Sec. Boys school	14111031	داد 90 لعداء
31	Tulkarem	Kufr Zibad 5ec. Mixed 5chool	14112170	85
32	Tulkarem	ذكور حلمي حنون الأساسية	14111088	77
33	Kabtia	Silet Athaher Sec. Girls School	28112042	70
	Rubeiu			

64	28112024	Raba Sec. Girls school	Kabtia	34
68	16112017	Halab Sec. Girls School	Qalqilia	35
67	16112046	Amateen Sec. Girls School	Qalqilia	36
85	12112151	Bazarya girls School	Nablus	37
80	12112234	Tel Basic Girls School	Nablus	38
72	12111229	Abedelhameed Asaéh Sec. Boys School	Nablus	39
72	12111305	Sameer Abedelhadi Basic Girls School	Nablus	40

- 2. Delivery of goods will be divided into shipments. No supplies shall be shipped or delivered to the place of acceptance until the Supplier has received a delivery order from the **DGS** for that shipment. The Supplier shall be responsible for the delivery at the place of acceptance of all supplies and supplier's equipment required for the purpose of the contract. If there is a discrepancy between the delivery order and what is listed in the contract, it is the Suppliers obligation to seek clarification from the **DGS**.
- 3. Delivery process shall be performed and completed during the working days and working hours of the MEHE
- 4. Cost of storage and keeping the goods in shape and good condition is the responsibility of the Supplier.
- 5. Maximum delivery period is (60) calendar days.
- 6. Warranty: One year



# 2. <u>Technical Specifications</u>



## 3.Drawings

These Bidding Documents includes [insert "the following" or "no"] drawings.

List of Drawings					
Drawing Nr.	Drawing Name	Purpose			
		<del>-</del>			
		•			



## 4. Inspections and Tests

The following inspections and tests shall be performed: [insert list of inspections and tests]

As stated in the Bid Data Sheet (BDS) and the Technical Specifications



# **PART 3 - Contract**



# **Section VII. General Conditions of Contract**

## **Table of Clauses**

.\_ .\_\_\_

1.	Definitions	~~
2.		
3.	Contract Documents	
	Fraud and Corruption	
4.	Interpretation	
5.	Language	
6.	Joint Venture, Consortium or Association	
7.	Eligibility	
8.	Notices	
9.	= - · - · · · · · · · · · · · · · · · ·	67
	Settlement of Disputes	
11.	Scope of Supply	67
	Delivery and Documents	
13.	Supplier's Responsibilities	68
14.	Contract Price	68
	Terms of Payment	
16.	Taxes and Duties	68
17.	Performance Security	69
18.	Copyright	69
19.	Confidential Information	69
	Subcontracting	
21.	Specifications and Standards	70
	Packing and Documents	
23.	Insurance	71
	Transportation	
	Inspections, Tests and Samples	
	Liquidated Damages	
27.	Warranty	73
	Patent Indemnity	
	Limitation of Liability	
30.	Change in Laws and Regulations	75
31.	Change in Laws and Regulations  Force Majeure	76
32.	Change Orders and Contract Amendments	76
33.	Change Orders and Contract Amendments  Extensions of Time  Termination  Assignment	77
34.	Termination	77
35.	Assignment	78
		79
	An. 111-20	, 0
	Export Restriction 2018	
	Michael Single	
	الادارة المعلامات المركزية	
	page 62 o	of 89

## Section VII. General Conditions of Contract

#### 1. Definitions

- 1.1 The following words and expressions shall have the meanings hereby assigned to them:
  - (a) "Contract" means the Contract Agreement entered into between the GSD (on behalf of the MEHE ) and the Supplier, together with the Contract Documents referred to therein, including all attachments, appendices, and all documents incorporated by reference therein.
  - (b) "Contract Documents" means the documents listed in the Contract Agreement, including any amendments thereto.
  - (c) "Contract Price" means the price payable to the Supplier as specified in the Contract Agreement, subject to such additions and adjustments thereto or deductions there from, as may be made pursuant to the Contract.
  - (d) "Day" means calendar day.
  - (e) "Completion" means the fulfillment of the Related Services by the Supplier in accordance with the terms and conditions set forth in the Contract.
  - (f) "GCC" means the General Conditions of Contract.
  - (g) "Goods" means all of the commodities, raw material, machinery and equipment, and/or other materials that the Supplier is required to supply to the MEHE under the Contract.
  - (h) "GSD's Country" is the country specified in the Special Conditions of Contract (SCC).
  - (i) "GSD" means the entity purchasing the Goods and Related Services for the benefit of the MEHE, as specified in the SCC.

" MEHE "
means the entity benefiting from the purchasing process
and-managing this Contract.

"Related Services" means the services incidental to the supply of the goods, such as insurance, installation, training and initial maintenance and other such obligations of the Supplier under the Contract.

(j)

(k)فَرَادِةِ الْمِالِية

دائدة العطاءات المر

- (!) "SCC" means the Special Conditions of Contract.
- (m) "Subcontractor" means any natural person, private or government entity, or a combination of the above, to whom any part of the Goods to be supplied or execution of any part of the Related Services is subcontracted by the Supplier.
- (n) "Supplier" means the natural person, private or government entity, or a combination of the above, whose bid to perform the Contract has been accepted by the GSD and is named as such in the Contract Agreement.
- (o) "The Project Site," where applicable, means the place named in the SCC.
- 2. Contract Documents
- 2.1 Subject to the order of precedence set forth in the Contract Agreement, all documents forming the Contract (and all parts thereof) are intended to be correlative, complementary, and mutually explanatory. The Contract Agreement shall be read as a whole.
- 3. Fraud and Corruption
- 3.1 If the GSD determines that the Supplier has engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive or obstructive practices, in competing for or in executing the Contract, then the GSD may, after giving 14 days notice to the Supplier, terminate the Supplier's employment under the Contract and cancel the contract, and the provisions of Clause 34 shall apply as if such expulsion had been made under Sub-Clause 34.1.
  - (a) For the purposes of this Sub-Clause:
    - (i) "corrupt practice" is the offering, giving, receiving or soliciting, directly or indirectly, of anything of value to influence improperly the actions of another party;
    - (ii) "fraudulent practice" is any act or omission, including a misrepresentation, that knowingly or recklessly misleads, or attempts to mislead, a party to obtain a financial or other benefit or to avoid an obligation:



"collusive practice" is an arrangement between two or more parties designed to achieve an improper purpose, including to influence improperly the actions of another party:

"coercive practice" is impairing or harming, or threatening to impair or harm, directly or indirectly, any party or the property of the party to influence improperly the actions of a party;

- (v) "obstructive practice" is
  - deliberately destroying, falsifying, altering or concealing of evidence material to the investigation or making false statements to investigators in order to materially impede investigation into allegations of a corrupt, fraudulent, coercive or collusive practice; and/or threatening, harassing or intimidating any party to prevent it from disclosing its knowledge of matters relevant to the investigation or from pursuing the investigation; or
- 3.2 Should any employee of the Supplier be determined to have engaged in corrupt, fraudulent, collusive, coercive, or obstructive practice during the purchase of the Goods, then that employee shall be removed.
- 4. Interpretation
- 4.1 If the context so requires it, singular means plural and vice versa.
- 4.2 Entire Agreement

The Contract constitutes the entire agreement between the GSD and the Supplier and supersedes all communications, negotiations and agreements (whether written or oral) of the parties with respect thereto made prior to the date of Contract.

4.3 Amendment

No amendment or other variation of the Contract shall be valid unless it is in writing, is dated, expressly refers to the Contract, and is signed by a duly authorized representative of each party thereto.

#### 4.4 Nonwaiver

Subject to GCC Sub-Clause 4.4(b) below, no relaxation, forbearance, delay, or indulgence by either party in enforcing any of the terms and conditions of the Contract or the granting of time by either party to the other shall prejudice, affect, or restrict the rights of that party under the Contract, neither shall any waiver by either party of any breach of Contract operate as waiver of any subsequent or continuing breach of Contract.

Any waiver of a party's rights, powers, or remedies under the Contract must be in writing, dated, and signed by an authorized representative of the party granting such



waiver, and must specify the right and the extent to which it is being waived.

#### 4.5 Severability

If any provision or condition of the Contract is prohibited or rendered invalid or unenforceable, such prohibition, invalidity or unenforceability shall not affect the validity or enforceability of any other provisions and conditions of the Contract.

#### 5. Language

- 5.1 The Contract as well as all correspondence and documents relating to the Contract exchanged by the Supplier and the GSD, shall be written in the language specified in the SCC. Supporting documents and printed literature that are part of the Contract may be in another language provided they are accompanied by an accurate translation of the relevant passages in the language specified, in which case, for purposes of interpretation of the Contract, this translation shall govern.
- 5.2 The Supplier shall bear all costs of translation to the governing language and all risks of the accuracy of such translation, for documents provided by the Supplier.

#### 6. Joint Venture, Consortium or Association

6.1 If the Supplier is a joint venture, consortium, or association, all of the parties shall be jointly and severally liable to the GSD for the fulfillment of the provisions of the Contract and shall designate one party to act as a leader with authority to bind the joint venture, consortium, or association. The composition or the constitution of the joint venture, consortium, or association shall not be altered without the prior consent of the GSD.

#### 7. Eligibility

7.1 The Supplier and its Subcontractors shall have the nationality of an eligible country. A Supplier or Subcontractor shall be deemed to have the nationality of a country if it is a citizen or constituted, incorporated, or registered, and operates in conformity with the provisions of the laws of that country.



7.2 All Goods and Related Services to be supplied under the Contract shall have their origin in Eligible Countries. For the purpose of this Clause, origin means the country where the goods have been grown, mined, cultivated, produced, manufactured, or processed; or through manufacture, processing, or assembly, another commercially recognized article results that differs substantially in its basic characteristics from its components.

#### 8. Notices

8.1 Any notice given by one party to the other pursuant to the Contract shall be in writing to the address specified in the SCC. The term "in writing" means communicated in written

form with proof of receipt.

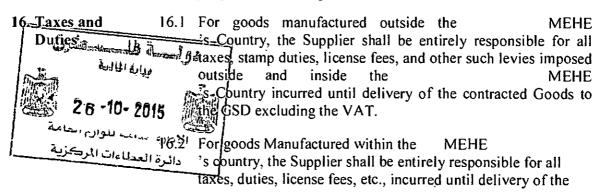
- 8.2 A notice shall be effective when delivered or on the notice's effective date, whichever is later.
- 9. Governing Law 9.1 The Contract shall be governed by and interpreted in accordance with the laws of the MEHE 's Country, unless otherwise specified in the SCC.
- 10. Settlement of Disputes
- 10.1 The GSD and the Supplier shall make every effort to resolve amicably by direct informal negotiation any disagreement or dispute arising between them under or in connection with the Contract.
- 10.2 If, after twenty-eight (28) days, the parties have failed to resolve their dispute or difference by such mutual consultation, then either the GSD or the Supplier may give notice to the other party of its intention to commence arbitration, as hereinafter provided, as to the matter in dispute, and no arbitration in respect of this matter may be commenced unless such notice is given. Any dispute or difference in respect of which a notice of intention to commence arbitration has been given in accordance with this Clause shall be finally settled by arbitration. Arbitration may be commenced prior to or after delivery of the Goods under the Contract. Arbitration proceedings shall be conducted in accordance with the rules of procedure specified in the SCC.

المركزية العطاءات المركزية shall pay the Supplier any monies due the Supplier.

- 11. Scope of Supply 11.1 The Goods and Related Services to be supplied shall be as specified in the Price Schedule.
- Subject to GCC Sub-Clause 31.1, the Delivery of the Goods and Completion of the Related Services shall be in accordance with the Delivery Schedule specified in the Schedule of Requirements. The details of shipping and other documents to be furnished by the

### Supplier are specified in the SCC.

- 13. Supplier's Responsibilities
- 13.1 The Supplier shall supply all the Goods and Related Services included in the Scope of Supply in accordance with GCC Clause 11, and the Delivery Schedule, as per GCC Clause 12.
- 14. Contract Price
- 14.1 Prices charged by the Supplier for the Goods supplied and the Related Services performed under the Contract shall not vary from the prices quoted by the Supplier in its bid, with the exception of any price adjustments authorized in the SCC.
- 15. Terms of Payment
- 15.1 The Contract Price, including any Advance Payments, if applicable, shall be paid as specified in the SCC.
- 15.2 The Supplier's request for payment shall be made to the GSD in writing, accompanied by invoices describing, as appropriate, the Goods delivered and Related Services performed, and by the documents submitted pursuant to GCC Clause 13 and upon fulfillment of all other obligations stipulated in the Contract.
- 15.3 Payments shall be made promptly by the MEHE, but in no case later than sixty (60) days after submission of an invoice or request for payment by the Supplier, and after the MEHE has accepted it.
- 15.4 The currencies in which payments shall be made to the Supplier under this Contract shall be those in which the bid price is expressed.
- 15.5 In the event that the MEHE fails to pay the Supplier any payment by its due date or within the period set forth in the SCC, the MEHE shall pay to the Supplier interest on the amount of such delayed payment at the rate shown in the SCC, for the period of delay until payment has been made in full, whether before or after judgment or arbitrage award.



contractedGoods to the MEHE excluding the VAT.

# 17. Performance Security

- 17.1 The Supplier shall, within fourteen (14) days of the notification of contract award, provide a performance security for the performance of the Contract in the amount specified in the SCC.
- 17.2 The Performance Security shall be issued by a reputable institution selected by the bidder and approved by the GSD and located in any eligible country. If the institution issuing the security is located outside the MEHE 's Country, it shall have a correspondent financial institution located in the MEHE 's Country to make it enforceable. The Bid Security shall comply with the rules of the Palestinian Monetary Authority.
- 17.3 The proceeds of the Performance Security shall be payable to the GSD as compensation for any loss resulting from the Supplier's failure to complete its obligations under the Contract.
- 17.4 As specified in the SCC, the Performance Security shall be denominated in the currency of the Contract, and shall be in the format stipulated by the GSD in Section IX Contract Forms.
- 17.5 The Performance Security shall be discharged by the GSD and returned to the Supplier not later than twenty-eight (28) days following the date of Completion of the Supplier's performance obligations under the Contract, including any warranty obligations, unless specified otherwise in the SCC.



19. Confidential [19,1] Information

The copyright in all drawings, documents, and other materials containing data and information furnished to the GSD by the Supplier herein shall remain vested in the Supplier, or, if they are furnished to the MEHE directly or through the Supplier by any third party, including suppliers of materials, the copyright in such materials shall Emain vested in such third party

The GSD and the Supplier shall keep confidential and shall not, without the written consent of the other party hereto, divulge to any third party any documents, data, or other information furnished directly or indirectly by the other party hereto in connection with the Contract, whether such

information has been furnished prior to, during or following completion or termination of the Contract. Notwithstanding the above, the Supplier may furnish to its Subcontractor such documents, data, and other information it receives from the GSD to the extent required for the Subcontractor to perform its work under the Contract, in which event the Supplier shall obtain from such Subcontractor an undertaking of confidentiality similar to that imposed on the Supplier under GCC Clause 19.

- 19.2 The GSD shall not use such documents, data, and other information received from the Supplier for any purposes unrelated to the contract. Similarly, the Supplier shall not use such documents, data, and other information received from the GSD for any purpose other than the performance of the Contract.
- 19.3 The obligation of a party under GCC Sub-Clauses 19.1 and 20.2 above, however, shall not apply to information that:
  - (a) Now or hereafter enters the public domain through no fault of that party;
  - (b) Can be proven to have been possessed by that party at the time of disclosure and which was not previously obtained, directly or indirectly, from the other party; or
  - (c) Otherwise lawfully becomes available to that party from a third party that has no obligation of confidentiality.
- 19.4 The above provisions of GCC Clause 19 shall not in any way modify any undertaking of confidentiality given by either of the parties hereto prior to the date of the Contract in respect of the Supply or any part thereof.
- 19.5 The provisions of GCC Clause 19 shall survive completion or termination, for whatever reason, of the Contract.

20. Subcontracting 20.1 The Supplier shall notify the GSD in writing of all subcontracts awarded under the Contract if not already specified in the bid. Such notification, in the original bid or later shall not relieve the Supplier from any of its obligations, duties, responsibilities, or liability under the Contract.

Subcontracts shall comply with the provisions of GCC Clauses

21. Specifications 21, 1, Technical Specifications and Drawings and Standards

The Goods and Related Services supplied under this Contract shall conform to the technical specifications and standards mentioned in Section VI, Schedule of

Requirements and, when no applicable standard is mentioned, the standard shall be equivalent or superior to the official standards whose application is appropriate to the Goods' country of origin.

- (b) The Supplier shall be entitled to disclaim responsibility for any design, data, drawing, specification or other document, or any modification thereof provided or designed by or on behalf of the GSD, by giving a notice of such disclaimer to the GSD.
- (c) Wherever references are made in the Contract to codes and standards in accordance with which it shall be executed, the edition or the revised version of such codes and standards shall be those specified in the Schedule of Requirements. During Contract execution, any changes in any such codes and standards shall be applied only after approval by the GSD and shall be treated in accordance with GCC Clause 32.

# 22. Packing and Documents

- 22.1 The Supplier shall provide such packing of the Goods as is required to prevent their damage or deterioration during transit to their final destination, as indicated in the Contract. During transit, the packing shall be sufficient to withstand, without limitation, rough handling and exposure to extreme temperatures, salt and precipitation, and open storage. Packing case size and weights shall take into consideration, where appropriate, the remoteness of the goods' final destination and the absence of heavy handling facilities at all points in transit.
- 22.2 The packing, marking, and documentation within and outside the packages shall comply strictly with such special requirements as shall be expressly provided for in the Contract, including additional requirements, if any, specified in the SCC, and in any other instructions ordered by the GSD.

23. Insurance 23.1

23.1 Unless otherwise specified in the SCC, the Goods supplied under the Contract shall be fully insured—in a freely convertible currency from an eligible country—against loss or damage, incidental to manufacture or acquisition, transportation, storage, and delivery, in accordance with the manner specified in the SCC.

Notivithstanding the Supplier's insurance obligations under Article 23.1 the Supplier shall bear sole liability for, and indemnify the GSD against, any claims for damage to property or personal injuries arising from the execution of the contract by the Supplier, his subcontractors and their employees.

فيالة المائية

#### 24. Transportation

The responsibility for arranging transportation of the Goods shall be of the Supplier.

# 25. Inspections, Tests and Samples

- 25.1 During tender action significant descriptions supported by pictures (leaflets) shall be attached to the BQ documents explaining technical specifications of items offered.
- 25.2 In order to verify quality of product for final award decision it might be required to provide original samples at a later stage.
- 25.3 If requested samples of items shall be delivered to the GSD in Ramallah.
- 25.4 Under no circumstances claims for transport from and back to the Supplier will be accepted by the Employer.
- 25.5 The Supplier shall at its own expense and at no cost to the GSD carry out all such tests and/or inspections of the Goods and Related Services as are specified in the SCC.
- 25.6 The inspections and tests may be conducted on the premises of the Supplier or its Subcontractor, at point of delivery, and/or at the Goods' final destination, or in another place in the MEHE 's Country as specified in the SCC. Subject to GCC Sub-Clause 25.7, if conducted on the premises of the Supplier or its Subcontractor, all reasonable facilities and assistance, including access to drawings and production data, shall be furnished to the inspectors at no charge to the GSD.
- 25.7 The GSD or its designated representative shall be entitled to attend the tests and/or inspections referred to in GCC Sub-Clause 25.6, provided that the GSD bear all of its own costs and expenses incurred in connection with such attendance including, but not limited to, all traveling and board and lodging expenses.
- 25.8 Whenever the Supplier is ready to carry out any such test and inspection, it shall give a reasonable advance notice, including the place and time, to the GSD. The Supplier shall obtain from any relevant third party or manufacturer any necessary permission or consent to enable the GSD or its designated representative to attend the test and/or inspection.

The GSD may require the Supplier to carry out any test and/or inspection not required by the Contract but deemed necessary to verify that the characteristics and performance of the Goods comply with the technical specifications codes and standards under the Contract, provided that the Supplier's reasonable costs and expenses incurred in the carrying out of such test and/or inspection shall be added to the Contract Price. Further,

25.9 26 -10-2015

Tender Documents for the Procurement of Equipment Under JFA-Funding

if such test and/or inspection impedes the progress of manufacturing and/or the Supplier's performance of its other obligations under the Contract, due allowance will be made in respect of the Delivery Dates and Completion Dates and the other obligations so affected.

- 25.10 The Supplier shall provide the GSD with a report of the results of any such test and/or inspection.
- 25.11 The GSD may reject any Goods or any part thereof that fail to pass any test and/or inspection or do not conform to the specifications. The Supplier shall either rectify or replace such rejected Goods or parts thereof or make alterations necessary to meet the specifications at no cost to the GSD, and shall repeat the test and/or inspection, at no cost to the GSD, upon giving a notice pursuant to GCC Sub-Clause 25.8
- 25.12 The Supplier agrees that neither the execution of a test and/or inspection of the Goods or any part thereof, nor the attendance by the GSD or its representative, nor the issue of any report pursuant to GCC Sub-Clause 25.10, shall release the Supplier from any warranties or other obligations under the Contract.

# 26. Liquidated Damages

26.1 Except as provided under GCC Clause 31, if the Supplier fails to deliver any or all of the Goods by the Date(s) of delivery or perform the Related Services within the period specified in the Contract, the GSD may without prejudice to all its other remedies under the Contract, deduct from the Contract Price, as liquidated damages, a sum equivalent to the percentage specified in the SCC of the delivered price of the delayed Goods or unperformed Services for each week or part thereof of delay until actual delivery or performance, up to a maximum deduction of the percentage specified in those SCC. Once the maximum is reached, the GSD may terminate the Contract pursuant to GCC Clause 34.

#### 27. Warranty

27.1 The Supplier warrants that all the Goods are new, unused, and of the most recent or current models, and that they incorporate all recent improvements in design and materials, unless provided otherwise in the Contract.

2 Subject to GCC Sub-Clause 21.1(b), the Supplier further warrants that the Goods shall be free from defects arising from any act or omission of the Supplier or arising from design, materials, and workmanship, under normal use in the conditions prevailing in the country of final destination.

portion thereoffas the case may be, have been delivered to and

Tender Documents for the Procurement of Equipment Under JFA-Funding

Page 73 of 89

accepted at the final destination indicated in the SCC.

- 27.4 The GSD shall give notice to the Supplier stating the nature of any such defects together with all available evidence thereof, promptly following the discovery thereof. The GSD shall afford all reasonable opportunity for the Supplier to inspect such defects.
- 27.5 Upon receipt of such notice, the Supplier shall, within the period specified in the SCC, expeditiously repair or replace the defective Goods or parts thereof, at no cost to the GSD.
- 27.6 If having been notified, the Supplier fails to remedy the defect within the period specified in the SCC, the MEHE may proceed to take within a reasonable period such remedial action as may be necessary, at the Supplier's risk and expense and without prejudice to any other rights which the GSD may have against the Supplier under the Contract.

# 28. Patent Indemnity

- 28.1 The Supplier shall, subject to the GSD's compliance with GCC Sub-Clause 28.2, indemnify and hold harmless the GSD and its employees and officers from and against any and all suits, actions or administrative proceedings, claims, demands, losses, damages, costs, and expenses of any nature, including attorney's fees and expenses, which the GSD may suffer as a result of any infringement or alleged infringement of any patent, utility model, registered design, trademark, copyright, or other intellectual property right registered or otherwise existing at the date of the Contract by reason of:
  - (a) The installation of the Goods by the Supplier or the use of the Goods in the country where the Site is located; and
  - (b) The sale in any country of the products produced by the Goods.

Such indemnity shall not cover any use of the Goods or any part thereof other than for the purpose indicated by or to be reasonably inferred from the Contract, neither any infringement resulting from the use of the Goods or any part thereof, or any products produced thereby in association or combination with any other equipment, plant, or materials not supplied by the Supplier, pursuant to the Contract.

If any proceedings are brought or any claim is made against the GSD arising out of the matters referred to in GCC Sub-Clause 28.1; the GSD shall promptly give the Supplier a notice thereof, and the Supplier may at its own expense and in the GSD's frame conduct such proceedings or claim and any negotiations for the settlement of any such proceedings or

Tender Documents for the Procurement of Equipment Under JFA-Funding

Z018

Page 74 of 89

claim.

- 28.3 If the Supplier fails to notify the GSD within twenty-eight (28) days after receipt of such notice that it intends to conduct any such proceedings or claim, then the GSD shall be free to conduct the same on its own behalf.
- 28.4 The GSD shall, at the Supplier's request, afford all available assistance to the Supplier in conducting such proceedings or claim, and shall be reimbursed by the Supplier for all reasonable expenses incurred in so doing.
- 28.5 The GSD shall indemnify and hold harmless the Supplier and its employees, officers, and Subcontractors from and against any and all suits, actions or administrative proceedings, claims, demands, losses, damages, costs, and expenses of any nature, including attorney's fees and expenses, which the Supplier may suffer as a result of any infringement or alleged infringement of any patent, utility model, registered design, trademark, copyright, or other intellectual property right registered or otherwise existing at the date of the Contract arising out of or in connection with any design, data, drawing, specification, or other documents or materials provided or designed by or on behalf of the GSD.

# 29. Limitation of Liability

- 29.1 Except in cases of criminal negligence or willful misconduct,
  - (a) the Supplier shall not be liable to the GSD, whether in contract, tort, or otherwise, for any indirect or consequential loss or damage, loss of use, loss of production, or loss of profits or interest costs, provided that this exclusion shall not apply to any obligation of the Supplier to pay liquidated damages to the GSD and
  - (b) the aggregate liability of the Supplier to the GSD, whether under the Contract, in tort or otherwise, shall not exceed the total Contract Price, provided that this limitation shall not apply to the cost of repairing or replacing defective equipment, or to any obligation of the supplier to indemnify the GSD with respect to patent infringement

30. Charge in baws 30.1 Unless otherwise specified in the Contract, if after the date of and Regulations 28 days prior to date of Bid submission, any law, regulation, ordinance, order or bylaw having the force of law is enacted, promulgated, abrogated, or changed in the Palestinian Ferritories where the Site is located (which shall be deemed to include any change in interpretation or application by the competent authorities) that subsequently affects the Delivery

Tender Documents for the Procurement of Equipment Under JFA-Funding

Date and/or the Contract Price, then such Delivery Date and/or Contract Price shall be correspondingly increased or decreased, to the extent that the Supplier has thereby been affected in the performance of any of its obligations under the Contract. Notwithstanding the foregoing, such additional or reduced cost shall not be separately paid or credited if the same has already been accounted for in the price adjustment provisions where applicable, in accordance with GCC Clause 14.

#### 31. Force Majeure

- 31.1 The Supplier shall not be liable for forfeiture of its Performance Security, liquidated damages, or termination for default if and to the extent that it's delay in performance or other failure to perform its obligations under the Contract is the result of an event of Force Majeure.
- 31.2 For purposes of this Clause, "Force Majeure" means an event or situation beyond the control of the Supplier that is not foreseeable, is unavoidable, and its origin is not due to negligence or lack of care on the part of the Supplier. Such events may include, but not be limited to, acts of the GSD in its sovereign capacity, wars or revolutions, fires, floods, epidemics, quarantine restrictions, and freight embargoes.
- 31.3 If a Force Majeure situation arises, the Supplier shall promptly notify the GSD in writing of such condition and the cause thereof. Unless otherwise directed by the GSD in writing, the Supplier shall continue to perform its obligations under the Contract as far as is reasonably practical, and shall seek all reasonable alternative means for performance not prevented by the Force Majeure event.

# 32. Change Orders and Contract Amendments

32.1 The GSD may at any time order the Supplier through notice in accordance GCC Clause 8, to make changes within the general scope of the Contract in any one or more of the following:

Drawings, designs, or specifications, where Goods to be furnished under the Contract are to be specifically manufactured for the GSD;

The method of shipment or packing;

The place of delivery; and

The Related Services to be provided by the Supplier.

If any such change causes an increase or decrease in the cost of, or the time required for, the Supplier's performance of any provisions under the Contract, an equitable adjustment shall be made in the Contract Price or in the Delivery/Completion Schedule, or both, and the Contract shall accordingly be



- amended. Any claims by the Supplier for adjustment under this Clause must be asserted within twenty-eight (28) days from the date of the Supplier's receipt of the GSD's change order.
- 32.3 Prices to be charged by the Supplier for any Related Services that might be needed but which were not included in the Contract shall be agreed upon in advance by the parties and shall not exceed the prevailing rates charged to other parties by the Supplier for similar services.
- 32.4 Subject to the above, no variation in or modification of the terms of the Contract shall be made except by written amendment signed by the parties.

# 33. Extensions of Time

- 33.1 If at any time during performance of the Contract, the Supplier or its subcontractors should encounter conditions impeding timely delivery of the Goods or completion of Related Services pursuant to GCC Clause 12, the Supplier shall promptly notify the GSD in writing of the delay, its likely duration, and its cause. As soon as practicable after receipt of the Supplier's notice, the GSD shall evaluate the situation and may at its discretion extend the Supplier's time for performance, in which case the extension shall be ratified by the parties by amendment of the Contract.
- 33.2 Except in case of Force Majeure, as provided under GCC Clause 31, a delay by the Supplier in the performance of its Delivery and Completion obligations shall render the Supplier liable to the imposition of liquidated damages pursuant to GCC Clause 25, unless an extension of time is agreed upon, pursuant to GCC Sub-Clause 33.1.

#### 34. Termination

#### 34.1 Termination for Default

(a) The GSD, without prejudice to any other remedy for breach of Contract, by written notice of default sent to the Supplier, may terminate the Contract in whole or in part:



- (i) if the Supplier fails to deliver any or all of the Goods within the period specified in the Contract, or within any extension thereof granted by the GSD pursuant to GCC Clause 33;
- (ii) if the Supplier fails to perform any other obligation under the Contract; or
- (iii) if the Supplier, in the judgment of the GSD has engaged in fraud and corruption, as defined in GCC Clause 3, in competing for or in executing the Contract.

(b) In the event the GSD terminates the Contract in whole or in part, pursuant to GCC Clause 34.1(a), the GSD may procure, upon such terms and in such manner as it deems appropriate, Goods or Related Services similar to those undelivered or not performed, and the Supplier shall be liable to the GSD for any additional costs for such similar Goods or Related Services. However, the Supplier shall continue performance of the Contract to the extent not terminated.

#### 34.2 Termination for Insolvency.

(a) The GSD may at any time terminate the Contract by giving notice to the Supplier if the Supplier becomes bankrupt or otherwise insolvent. In such event, termination will be without compensation to the Supplier, provided that such termination will not prejudice or affect any right of action or remedy that has accrued or will accrue thereafter to the GSD

#### 34.3 Termination for Convenience.

(a) The GSD, by notice sent to the Supplier, may terminate the Contract, in whole or in part, at any time for its convenience. The notice of termination shall specify that termination is for the GSD's convenience, the extent to which performance of the Supplier under the Contract is terminated, and the date upon which such termination becomes effective.

(b) The Goods that are complete and ready for shipment within twenty-eight (28) days after the Supplier's receipt of notice of termination shall be accepted by the GSD at the Contract terms and prices. For the remaining Goods, the GSD may elect:

(i) to have any portion completed and delivered at the Contract terms and prices; and/or

to cancel the remainder and pay to the Supplier an agreed amount for partially completed Goods and Related Services and for materials and parts previously procured by the Supplier.

Neither the OSD nor the Supplier shall assign, in whole or in part, their obligations under this Contract, except with prior written consent of the other party.

Tender Documents for the Procurement of Equipment Under JFA-Funding

# 36. Export Restriction

- 36.1 The Palestinian Authority has no control on borders, ports or airports as these are totally controlled by Israel. As a result, the GSD has no responsibility of any kind for any trade regulations, restrictions on import or export, delays, rejections or difficulties imposed by Israel or the Israelis.
- 36.2 However, the Supplier can demonstrate to the satisfaction of the GSD that it has completed all formalities in a timely manner, including applying for permits, authorizations and licenses necessary for the export of the products/goods, systems or services under the terms of the Contract. Termination of the Contract on this basis shall be for the GSD's convenience pursuant to Sub-Clause 34.3.



# **Section VIII. Special Conditions of Contract**

The following Special Conditions of Contract (SCC) shall supplement and / or amend the General Conditions of Contract (GCC). Whenever there is a conflict, the provisions herein shall prevail over those in the GCC.

GCC 1.1(h)	The GSD's country are the "State of Palestine"	
GCC 1.1(i)	The GSD: The General Supplies Department	
	State of Palestine	
GCC 1.1 (j)	MEHE : TheMinistry of Education	
	State of Palestine	
GCC 1.1 (o)	The Project Site(s)/Final Destination(s) is/are: as furnished in the Deliver Schedule	ery
GCC 5.1	The language shall be: English	·
GCC 8.1	For <u>notices</u> , the MEHE 's address shall be:	3
	Attention: Mohammad Al-Quarout Director of Procurement Department Ministry of Education & Higher Education Old Building, Second Floor, Room # (23) Ramallah, P.O. BOX (576) Telephone: 02-2983243 Facsimile number: Electronic mail address For notices; the Supplier's address shall be:	
GCC 9.1	The governing law shall be the laws of the State of Palestine	
GCC 10.2	The rules of procedure for arbitration proceedings pursuant to GC Clause 10.2 shall be as follows:	CC

### (a) Contract with a Foreign Supplier:

GCC 10.2 (a) Any dispute, controversy or claim arising out of or relating to this Contract, or breach, termination or invalidity thereof, shall be settled by arbitration in accordance with the UNCITRAL Arbitration Rules as at present in force ((see: <a href="http://www.uncitral.org/pdf/english/texts/arbitration/arb-rules-revised/arb-rules-revised-2010-e.pdf">http://www.uncitral.org/pdf/english/texts/arbitration/arb-rules-revised/arb-rules-revised-2010-e.pdf</a>).

The place of arbitration shall be Ramallah and the Language of Arbitration shall be English.

# (b) Contracts with Suppliers being registered or based in the Palestinian Territories:

In the case of a dispute between the GSD and a Supplier who is registered or based in the Palestinian Territories, the dispute shall be referred to adjudication or arbitration in accordance with the laws of the Palestinian Authority.

# GCC 11.1 Details of Shipping and other Documents to be furnished by the Supplier are:

### For Goods supplied from abroad:

GCC 10.3 Upon shipment, the Supplier shall notify the Purchaser of the full details of the shipment, including Contract number, description of Goods, quantity, the vessel, the bill of lading (number and date), port of loading, date of shipment, port of discharge, etc. The Supplier shall mail the following documents to the Purchaser, with a copy to the Insurance Company:

- (i) Copies of the Supplier's invoice showing Goods' description, quantity, unit price, and total amount;
- (ii) Original and (1) copy of the negotiable, clean, on-board bill of lading marked "freight prepaid" and (1) copy of nonnegotiable bill of lading;
- (iii) Copies of the packing list identifying contents of each package;
- (v) Manufacturer's or Supplier's warranty certificate;
- (vi) Certificate of origin.

The above documents shall be received by the Purchaser at an adequate time before arrival of the Goods at the port or place of arrival and, if not received, the Supplier will be responsible for any consequent expenses.

Tender Documents for the Procurement of Equipment Under JFA-Funding

	For Goods from within the Purchaser's country:
	GCC 10.3 Upon delivery of the Goods to the transporter, the Supplier shall notify the Purchaser and mail the following documents to the Purchaser:
	<ul> <li>(i) Copies of the Supplier's invoice showing Goods' description, quantity, unit price, and total amount;</li> <li>(ii) Delivery note, railway receipt, or truck receipt;</li> <li>(iii) Manufacturer's or Supplier's warranty certificate;</li> <li>(iv) Certificate of origin.</li> </ul>
	The above documents shall be received by the Purchaser before arrival of the Goods and, if not received, the Supplier will be responsible for any consequent expenses.
GCC 14.2	The prices charged for the Goods supplied and the related Services performed shall not be adjustable.
GCC 15.1	The method and conditions of payment to be made to the Supplier under this Contract shall be as follows:
	Payment for Goods and Services supplied shall be made in US Dollars, as follows:
	(i) Advance Payment: Ten (10) percent of the Contract Price shall be paid within thirty (30) days of signing of the Contract against a simple receipt and a bank guarantee for the equivalent amount and in the form furnished in Section IX – Contract Forms.
	(ii) On Acceptance: Eighty (80) percent of the Contract Price of each shipment shall be paid on acceptance of the Goods and upon submission of the documents specified in GCC Clause 12. Payment shall be made in accordance with GCC Clause 15.
	(iii) On Completion: The remaining ten (10) percent of the Contract Price shall be paid to the Supplier upon the completion of all his obligations under the Contract and the submission of a Defects Liability Security in the value of (10%) of the Contract Price valid for at least (365) days from the date of acceptance of the last shipment. The Defect Siability Security shall be in a form acceptable by the GSD.
	Any Single payment shall not be less that US\$ 100,000 in value unless the contract Price is less than this value. If the case is so then the supplier shall submit one payment only.

Tender Documents for the Procurement of Equipment Under JFA-Funding

Page 82 of 89

GCC 15.5	The payment-delay period after which the MEHE shall pay interest to the supplier shall be (60) days.
	The interest rate that shall be applied is 0 %
GCC 17.1	A Performance Security shall be required
	The amount of the Performance Security shall be: 10% of the Contract Price
	Maintenance Guarantee for 5% of the Contract value and valid for 1year from the provisional acceptance date.
GCC 17.3	The Performance Security shall be in the form of a Bank Guarantee
	The Performance security shall be denominated in the currency of the Contract.
	The Performance Security shall be in the form attached in Section IX.
	The Performance Security shall be valid for the period of executing the Contract.
GCC 22.2	The packing, marking and documentation within and outside the packages shall be (for Imported Goods):
	- All goods parts shall be packed in accordance with good commercial practice, protected from damage during handling and shipping, suitable for tailgate unloading by forklift.
	- The Supplier shall clearly identify each carton with large stenciling (or other marking visible from a distance) showing Item, Colour, Part Number and School identification number.
	- Any parts found to be damaged in shipping shall be replaced immediately and at no expense to the MEHE .
	- Pallets are to be 1,000 x 1,200 mm GMA 4-way reusable pallets (pallets must be able to withstand multiple moves over rough terrain). Height of loaded pallets shall not exceed 1200 mm
GCC 23.1	The insurances required from the Supplier shall be an Insurance of Goods whether in transit or stored or/delivered and shall not be less than 110% of the Contract Price and shall be on "All Risks" basis, including War Risks and Strikes. (NOT APPLICABLE)
GCC 24.1	Responsibility for transportations shall be as follows: "The Supplier is
	required under the Contract to transport the Goods to the final destination

Tender Documents for the Procurement of Equipment Under JFA-Funding

	within the Palestinian Territories (as furnished in the Delivery Schedule). Transport to such places of destination in the Palestinian Territories, as shall be specified in the Contract including storage, shall be arranged by the Supplier, and related costs shall be included in the Contract Price. The Contractor shall bear all risks relating to the goods until provisional acceptance at destination. The supplies shall be packaged so as to prevent their damage or deterioration in transit to their destination".								
GCC 25.5	The inspections and tests shall be:								
	(i) All tests necessary to confirm the compliance of the goods and their components with the Technical Specifications.								
	(ii) Tests requested by the MEHE upon inspection for acceptance of delivery. These tests might be conducted by the Palestinian Standards Institute (PSI).								
	(iii) Samples to be provided by the Supplier before contract award for inspection by the GSD. The delivery of the samples including cost of manufacturing, transportation back and forth to the GSD, duties, taxes and other levies shall be at the expenses of the Supplier.								
	(iv) The costs of testing shall be paid by the Supplier and are considered to be included in the Supplier's prices.								
GCC 25.6	The Inspections and tests shall be conducted at: All places mentioned in the GCC (25.6) and at GSD, Ramallah or any other place identified by the GSD. All Expenses related to inspections and tests shall be included in the prices of the Supplier.								
	Inspections and tests might be conducted during the production, manufacturing, assembling or preparation processes								
GCC 26.1	The liquidated damage shall be: half (0.5) percent of the contract price per week.								
GCC 26.1	The maximum amount of liquidated damages shall be: ten (10) percent of the contract price.								
GCC 27.3	The period of validity of the Warranty shall be: (365) days from the last acceptance date.								
	For purposes of the Warranty, the place(s) of final destination(s) shall be as indicated in the Delivery Schedule.								
	The Warranty shall be in the form of a Judicial Guarantee by the name of the Supplier or by the name of the Local Agent in case of International Supplier for the amount of 115% of the Contract Price.								
GCC 27.5	The period for repair or replacement-shall-be: (15) days.								

Tender Documents for the Procurement of Equipment Under JFA-Funding

26-10-2015

Page 84 of 89

# **Section IX. Contract Forms**

## **Table of Forms**

1. Contract Agreement	98
2. Performance Security Form	100
3. Standard Form of Advance Payment Bond	101



### 1. Contract Agreement

[The successful Bidder shall fill in this form in accordance with the instructions indicated]

THIS CONTRACT AGREEMENT is made

the [insert: number] day of [insert: month], [insert: year].

#### **BETWEEN**

- [insert complete name of MOF], a [insert description of type of legal entity, for example, an agency of the Ministry of .... of the Government of {insert name of Country of GSD}, or corporation incorporated under the laws of {insert name of Country of GSD}] and having its principal place of business at [insert address of GSD] (hereinafter called "the GSD"), and
- [insert name of Supplier], a corporation incorporated under the laws of [insert: country of Supplier] and having its principal place of business at [insert: address of Supplier] (hereinafter called "the Supplier").

WHEREAS the GSD invited bids for certain Goods and ancillary services, viz., [insert brief description of Goods and Services] and has accepted a Bid by the Supplier for the supply of those Goods and Services in the sum of [insert Contract Price in words and figures, expressed in the Contract currency (ies)] (hereinafter called "the Contract Price").

#### NOW THIS AGREEMENT WITNESSETH AS FOLLOWS:

- 1. In this Agreement words and expressions shall have the same meanings as are respectively assigned to them in the Conditions of Contract referred to.
- 2. The following documents shall constitute the Contract between the GSD and the Supplier, and each shall be read and construed as an integral part of the Contract:
  - (a) This Contract Agreement
  - (b) Special Conditions of Contract

(c) General Conditions of Contract

(d) Technical Requirements (including Schedule of Requirements and Technical Specifications)

(e) The Supplier's Bid and original Price Schedules

(f) The GSD's Notification of Award

(g) [Add here any other document(s)]

- 3. This Contract shall prevail over all other Contract documents. In the event of any discrepancy or inconsistency within the Contract documents, then the documents shall prevail in the order listed above.
- 4. In consideration of the payments to be made by the MEHE to the Supplier as hereinafter mentioned, the Supplier hereby covenants with the MEHE to provide the Goods and Services and to remedy defects therein in conformity in all respects with the provisions of the Contract.
- 5. The MEHE Supplier in consideration of the provision of the Goods and Services and the remedying of defects therein, the Contract Price or such other sum as may become payable under the provisions of the Contract at the times and in the manner prescribed by the Contract.

IN WITNESS whereof the parties hereto have caused this Agreement to be executed in accordance with the laws of *[insert the name of the Contract governing law country]* on the day, month and year indicated above.

For and on behalf of the GSD

Signed: [insert signature] in the capacity of [insert title or other appropriate designation] in the presence of [insert identification of official witness]

For and on behalf of the Supplier

Signed: [insert signature of authorized representative(s) of the Supplier] in the capacity of [insert title or other appropriate designation] in the presence of [insert identification of official witness]



age 88 of 89

## 2. Performance Security Form To: Ministry of Finance Date: Contract Name: MEHE/JFA.7.222425/2014 Contract No.: Gentlemen and/or Ladies: Address of guarantor bank: Address of beneficiary (contracting agency): On ...... ("Contractor") a contract for Supply of Several equipment to the Schools a price of ..... In accordance with the provisions of the contract, the Contractor is obliged to provide a performance bond for (10 %) ten percent of the contract price. We, the undersigned ...... (Guarantor), waiving all objections and defenses under the aforementioned contract, hereby irrevocably and independently guarantee to pay on your first written demand any amount up to a total of ......(In words: .....) Against your written declaration that the Contractor has failed to perform the aforementioned contract. In the event of any claim under this guarantee, payment shall be effected to the Palestinian Ministry of Finance's Account Number (219000/49) with the Bank of Palestine SWIFT Code PALSPS22. This guarantee shall expire not later than ..... By this date we must have received any claims by letter, email or encoded telecommunication. It is understood that you will return this guarantee to us on expiry or after payment of the total amount to be claimed hereunder. This guarantee is governed by the law of the Palestinian Authority. Place, date Guarantor

Tender Documents for the Procurement of Equipment

**Under JFA-Funding** 

# 3. Standard Form of Advance Payment Bond

Address of guarantor bank:
Address of Beneficiary (contracting agency):
On you concluded with ("Contractor") a contract for (project, object of contract) at a price of
n accordance with the provisions of the contract the Contractor receives an advance payment in the amount of, which represents
We, the undersigned (Guarantor), waiving all objections and defences under he aforementioned contract, hereby irrevocably and independently guarantee to pay on your first written demand any amount advanced to the Contractor up to a total of
against your written declaration that the Contractor has failed to duly perform the aforementioned contract.
This guarantee shall come into force and effect as soon as the advance payment has been credited o the account of the Contractor.
n the event of any claim under this guarantee, payment shall be effected to the Palestinian Ministry of Finance's Account Number (219000/49) with The Bank of Palestine SWIFT Code PALSPS22.
This guarantee shall expire no later than
By this date we must have received any claims for payment by letter, email or encoded elecommunication.
t is understood that you will return this guarantee to us on expiry or after payment of the total amount o be claimed hereunder.
This guarantee is governed by the laws of the Palestinian Authority.
Place, date  Guaranter  25 -16-204
ender Documents for the Procurement of Equipment Inder JFA-Funding



# دولة فلسطين مدرارة المالية مديرية اللوازم العامة

عطاء شراء وتوريد عدد وادوات للمدارس الجهة المستفيدة : وزارة التربية والتطيم العالي

e lbe:	عطاء/امتكراح
155/2015	الرقم

			The state of the s					155/2015	الرقم
الاجمالي	سعر الوحدة	الكمية	المعالمة الم	T	c) N 1	رمز الصنف	an en en		
دولار امریکي		-	7 2	الوحده	امم الصنف	رمر تصنف	التصليف الفرعي	التصنيف الرئيسي	الترتيب
		80	Hartimer Ortil	PCS	Hammer Drill	090110279	عد مترعة	عدد وإدوات وألات	100
			1/2 three sew chuck foll rugged hammer drilling applications						
			360-700 wan						
			Oual-Mode Selector Easily coverts ripm hammer drill to rotation-only mode  Variable—Speed Trigger with Reversing — For accurate bit starting as well as removing						
			Variable-Speed Trigger with Reversing — For accurate bit starting as well as removing.	1 1		i			1
			fastefiers or bound bits						
·		!	360° auxiliary mandle with built-in quick-release depth gauge						
	+	40	Angle Grinder	PCS	Angle Grinder	090190062	عدد وانوات حدادة ونجارة والعونيوم	عدد وادوات وألات	002
		45	• 600-800 watt	100	Angle Gillider	090190002	عقد والوات حداده ونجاره والموليوم	عدد وادوات والات	002
	}		• Wheel Diameter 4-1/2*						
			Lock-On Slide Switch — For extended-use applications			l^ l			
			Two-Position Auxiliary Handle — Specifically designed and angled to an ergonomic						
			position for maximum comfort and control						
			Epoxy-Coated Field Windings — Provides ultimate protection against abrasive dust and	i					
1	ĺ		metal debris			1 1			
			<ul> <li>Service Minder™ Brushes Eliminates quesswork, stops tool when preventative</li> </ul>						
		40	Jig Saw	PCS	مكس نبابيس خثب	090190054	عدد وإدوات حدادة ونجارة والمونيوم	عدد وادوات وألات	003
	1		• 600-800 watt						
			<ul> <li>Electronic speed control maintains consistent speed set</li> </ul>						i
	-	200	for various workpiece.			-			1
	1 '	200	Drill/Driver	PCS	Cordless Drill/Driver	090110280	عدد متنوعة	عدد وادوات وألات	-004
			• 240-360 watt						ŀ
			Rating 12-18v     Four-Pole Open-Frame Motor — More power in a smaller size.						1
			The special region with the power at a sangret size			-		·	
	.	40	Ratcheting Single-Steeva 1/2" Chuck — For one-handed bit changes     Circular Saw	PCS	Circular Saw	090190055	عند وادوات حدادة ونجارة والمونيوم	عدد والوات وألات	005
			• 1400-1800 watt				Jan 3   3   3   1   1   1   1   1   1   1	-5-5-5-	
			Blade diameter(7-1/4*)						
			<ul> <li>Large aluminum wrap-around base</li> </ul>						,
			No load speed (rpm) 4200 and more						'
	-	40	Router .	PCS	Plunge Router	090190056	عد وافوات حدادة ونجارة والمونيوم	عدد وادوات وألات	006
			• 1500-1800watt						
		1	Gollet : 12mm						
		1	Plunge capacity 0-60						
1		İ	Base dia 160mm						



دولة فلسطين ، وزارة المالية مديرية اللوازم العامة

عطاء شراء وتوريد عدد وادوات للمدارس الجهة المستفيدة : وزارة التربية والتطيع العالى

	, llec	عطاه/استدراح
ſ	155/2015	الرقم

							155/2015	الرقم
سعر أوحدة	لكسة	فلاحلات الفيالي الشياري	T de ce	L. I. is	. ما العرفة با	٠		الترنيب
				<del></del>	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	مسيف سرعي	المعتب الربيدي	سرسب
	40	Finishing Sander	PCS	Finishing Sander	090190057	عدد والدوات حدادة وتجارة والمونيوم	عدد وانوات وألات	007
		150-200watt						
	40							
'	40	Constitution wat	PCS	Drill Press	090110249	عد متوعة	عدد وادوات والات	008
		Drill Geoegity 13 mm						
į į		Tapping Gabacity 5/8: 16 mm			į			
i		The first community of the second sec						
		Safety features include electrical cut-out on belt quard, combined NVR/stop start switch						
i		& clear perspex chuck guard.				:		
		Also has dry type tilting work table $165 \times 162$ mm, depth gauge, user reference chart &						
		fitted BS plug.						
<del></del> -	200	Dimensions - chuck to column 105mm /horizontal\ & chuck to table 168mm /vertical\						
,	200	,,,,	PCS	AC/DC POWER SUPPLY	250190004	محولات ومعدلات كهربائية	اجهزة الكترونية	009
i								
j		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						1
. 1								
	40	Electric Welding (Brand Name)	PCS	Electric Welding Machine	090110250	عدد متلوعة	عدد وافوات وألات	010
.		<ul> <li>Mains supply, V/Hz 230/1 50/60</li> </ul>						1
ı		<ul> <li>Fuse, slow, A 16</li> </ul>						
	1	Mains cable, Ø mm2					•	
		• 3×2.5						
		<ul> <li>Max output at 25% duty cycle, A 150/26 (MMA)</li> </ul>						
							•	
	40		PCs .		000000012			
			-03	compressor	090020012	مظبدات	علد والوات والات	011
		Air Pressure: 10–15 Par		-				
	40	Pressure regulating component input & output 1/8*	PCS	Pressure Regulating	090110251	عدد متلوعة	عدد وادوات وألات	012
	40	Mushroom puahbuttons & Pushbuttons	PCS	Mushroom push buttons	270030022	نىدىدات كېربائية	ترکیبات دائمهٔ	013
	40	Single acting cylinder	PCS		240180110			
		. 40	Finishing Sander  1.5C_200watt  1.5C_200watt  1.5C_200watt  2.5C_200watt   ### PCS  ####  PCS  ##### PCS  ##### PCS  ##### PCS  ##### PCS  ###################################	### PCS #### PCS #######################	40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 4	Allo Tes day Sys afting most cable to Sx 160mm, depth gauge, user reference chart & fitted Bs pug.  - Output Correct ix 0 + 3A  - Digital Led display, which shows the votage or the current.  - Nano Power Consumption 160m  - Nano wappy, V Per 230y1 50/50  - Nano wappy, V Per 230y1 50/50  - Nano wappy, V Per 230y1 50/50  - Fue, allow A 10  - Mains wappy, V Per 230y1 50/50  - Fue, allow A 10  - Mains wappy, V Per 230y1 50/50  - Fue, allow A 10  - Mains wappy, V Per 230y1 50/50  - Fue, allow A 10  - Mains wappy, V Per 230y1 50/50  - Fue, allow A 10  - Mains wappy, V Per 230y1 50/60  - Fue allow A 10  - Mains wappy, V Per 230y1 50/60  - Fue allow A 10  - Mains wappy, V Per 230y1 50/60  - Fue allow A 10  - Mains wappy, V Per 230y1 50/60  - Fue allow A 10  - Mains wappy, V Per 230y1 50/60  - Fue allow A 10  - Mains wappy, V Per 230y1 50/60  - Fue allow A 10  - Mains wappy, V Per 230y1 50/60  - Fue allow A 10  - Mains wappy, V	40   1	



دولة فلسطين وزارة المالية مديرية اللوازم العامة

#### عطاء شراء وتوريد عدد وادوات للمدارس الجهة المستقيدة : وزارة التربية والتعليم العالي

albe	عطاه/استكراج
155/2015	الرقم

								.a Umac	عطاء/سندراج
					•			155/2015	الرقم
			Contract of the second of the				_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
الاجمالي دولار امريكي	سعر الوحدة	الكمية	المحملات والمعات	الوحده	اسم الصنف	رمز الصنف	التسليف الفرعي	التصنيف الرئيمسي	الترتيب
*****		80	Double acting cylinder 1/2* inpyt:& dutpyt 1/8*	PCS	Oouble Acting Cylinder	240180111	مستهلكات ومستلزمات صبيانة الكترونيات وكهروموكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	015
		80	5/2 Directional control valve input 8 output 1/8	PCS	Directional Control Valve	240180112	مستهلكات ومستلزمات صوانة الكترونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	016
		40	2/2 Directional control valve	PCS	Directional Control Valve	240180112	مستهلكات ومستلزمات صوانة الكترونيات وكهروموكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	017
		40	FIRST LEGO LEAGUE System  By3 Core Set  Ev3 Expansion Set  Ev3 Software	PCS	First Lego League System	090210022	وسائل تخليمية لمختبرات للكهرباء والالكترونيات والسياوات	عدد ولووات وآلات	018
		200	Electronic Kits of SEEK Basic Ver2 type or it's equivalents	PCS	Basic Electronics kit	130020076	الوات ومعدات مخبرية	انوات واجهزة مخبرية	019
		200	Microprocessor Trainer System Hardware&Software	PCS	Microprocessor Trainer System Hardware &	240180113	مستهلكات ومستلزمات صنيانة الكنزونيات وكهروموكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	020
					Software				
		480	Test Board 54 point X 12 point	PCS	Test Board	240180114	مستهلكات ومستلزمات صبوانة الكثرونيات وكهروموكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	021
	•	200	Hand Held Olgital Multi-meter  OC Voltage: 0.2V up to 1000 V  AC Voltage: 2V up to 750 V  DC Current: 2mA up to 10A  AC Current rms: 20mA up to 10A  Resistance: 2000hm up to 200Mohm  Capacitance: 2nF up to 20MicF	PCS	Olgital Multi meter	250180005	لجهزة فياس ومعدفت	اجهزة الكثرونية	022
		400	Frequency: 1Hz up to 20KHz  Temp.: -40degC up to 1000degC  LCD Display: 4digits as min  Combination pilers 7 <sup>1</sup>	PCS	Combination Pilers	090110252	عد متوعة	عدد وادوات وألات	023
			chrome plated head with heavy-duty, sleeves handle, jaw opening 25mm and cutting capacity 2.5mm hard wire.						
		400	Diagonal Cutting Pliers Drop forged steel, acting spring, cushion grip, 6' long.	PCS	Diagonal Cutting Pliers	090110253	عد متوعة	عدد وادوات وألات	024
		400	Long Nose Pliers  Orop forged steel, cushion grip, 6' tong,	PGS	Long Nose Pliers	090110254	عد متوعة	عدد وادوات وألات	025
- 1				<del> </del>					<del></del>
	· .	400	Wire Stripping Pliers 6'	I PCS	Wire Stripping Pliers	109011025	ac alla Alc	عدد وادوات والات	I 026
		400	Wire Stripping Pliers 6' Water Pump Pliers 10'	PCS	Wire Stripping Pliers  Water Pump Pliers	090110255 090110256	عد متوعة عد متوعة	عدد وادوات وألات عدد وادوات وألات	026



دولسة فلسطيسن وزارة الماليسة مديرية اللوازم العامة

#### عطاء شراء وتوريد عدد وادوات للمدارس الجهة المستفيدة : وزارة التربية والتطيم العالي

عطاء	عطاء/استدراج	
155/2015	الرقم	

								155/2015	الرقم
			( <del>'</del> <del>'</del> <del>'</del> <del>'</del> <del>'</del> <del>'</del>						
الاجمائي دولار امريكي	معر الوحدة	الكمية	Barrello (Marchille) (Marchille)	الوحده	اسم الصلف	رمز الصنف	التسننيف الغرعي	التصنيف الرئيسي	ئتر <u>ى</u> ب
		400	Caustic welding tin 100 Watt & Stand Holder & solder sucker	PCS	Caustic Welding	090110258	عدد ميتوعة	عدد وادوات وألات	029
		400	Soldering GungBrand Name)	PCS	Soldering Iron Gun	090110181	عددمتوعة	عدد وادوات وألات	030
			Soldering Gung(Brand Name)  220V/50H2 power supply, quick heat.  Heavyaduty soldering kit. Including 2 spare tips.  Changeable power rating 20/130W.					عد وبوت و ر	
		400	Utility Knifa 168 man-Blade (W 18nim, U100mm, Thick 0.5mm)	PCS	Utility knife	090110259			
		400	(a)	<del></del>	<u></u>		عدد متوعة	عدد وادوات وألات	031
	'			PCS	Meters Measure	090110260	عد ستوعة	عدد واموات وألات	032
		400	Clay Hammer 335 mm	PCS	Hammer	090110261	عدد منتوعة	عدد وادوات والات	033
		400	200 Gam Hammer 330mm	PCS	Hammer	090110261	عدد منتوعة	عدد وادوات وألات	034
	· ·	400	(Prijins Screwdriver (4 ples)	PCS	Screwdriver	090110262	عدد متلوعة	عد وادوات والات	035
		400	Stubby Screwdriver (4 pies)	PCS	Screwdriver	0901 10262	عد متوعة	عدد ولدوات وألات	036
	<u> </u> ·	400	Voltage Tester 145 mm	PCS	Screwdriver Tester	090110263	عدد منتوعة	عدد وادوات والات	037
		400	Safety Goggles & Ear Muffs & Goggli	PCS	Safety Goggles and Earmuffs	090240003	مستلزمات حماية ووقاية	عدد وانوات وألاث	038
		-240	Steel Cantilaver Too! Box	PCS	Stainless Steel Tools Box	090110264	عدد منتوعة	عدد وادوات والات	03
			<ul> <li>3 sections size 550x200x200mm.</li> </ul>						
			<ul> <li>Sockets sets 1/4' (Brand Name)</li> <li>Reversible Ratchet With Quick release 1/4' 115-140 mm</li> <li>Bits 4, 4.5, 5, 5.5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14</li> </ul>	PCS	Sockets Sets 1/4	090110265	عد متلوعة	عدد وادوات وألات	040
			<ul> <li>Super~Torque Universei Joint 1/4*</li> </ul>						
			<ul> <li>Sliding T-Handle 1/4 115-200 mm</li> </ul>				,		
			<ul> <li>Extension Bar 1/4' 30-60 mm</li> </ul>						
			Spinner Handle 135-150mm						
	•	80	<ul> <li>Combination Wrench Set (9 Piece) (Brand Name)</li> </ul>	PCS	Combination Wrench Set	090110266	عدد منتوعة	عدد وانوات وألات	041
			1/4, 5/16, 3/8, 7/16, 1/2, 9/16, 5/8, 11/16, 3/4						
İ	j .	200	<ul> <li>Screwdriver Bits set 1/4* (Brand Name)</li> </ul>	PCS	Screwdriver Bits Set	090110267	عدد متلوعة	عدد وادوات وألات	042
		1	<ul> <li>1. Slotted 25mm x(3x0.5, 4x0.5, 4.5x0.6, 5.5x1)</li> </ul>						i
			<ul> <li>2. Phillips 25mm x(PH0, PH1, PH2, PH3)</li> </ul>						
•			<ul> <li>3. Hexegon 25mm x(2, 2.5, 3, 4, 5, 6, 7, 8)</li> </ul>	i					
		[	<ul> <li>4. Star 25mm x T(6.7.8,9,10.15.20.25.27.30.40)</li> </ul>						1
			Quick Change Bit Holders 1/4* x 25mm						
1			6. Magnetic Power Bit Holder						
	.	200	Rubber Hammer 200 Gram	PCS	Hammer	090110261	عدد منتوعة	عدد وانوات وآلات	043
		200	Tool Hex Set(8 Piece)	PCS	Hex Key Wrench Sets	090110268	عددمنتوعة	عد وادوات وآلات	044
			Nine-key set: 5/64', 3/32', 7/64', 1/8', 9/64', 5/32', 3/16', 7/32' and 1/4')			330110200		تعد وموسه و دن	044
	. "	200	Hand saw for metal cutting 12'	PCS	Hand Saw	090190058	عدد وانوات حدادة ونجارة والعونيوم	عدد وانوات والات	045



### دولة فلسطين · وزارة المالية مديرية اللوازم العامة

عطاء شراء وتوريد عدد وادوات للمدارس الجهة المستفيدة : وزارة التربية والتطيم العالي

e Unec	عطا 4/استكراج
155/2015	الرقع

الاجمالي	سعر الوحدة	الكمية	الملاحظات والعواصفات	الوحده	أسم الصنف `	رمز الصنف	التصنيف الفرعي	التسنيف الرئيسي	التربيب
دولار امريكي	-	200	<ul> <li>Hand copying saw L300-400 mm X D 200-300 mm</li> </ul>	PCS		00010000			
	<u> </u>	200	Back Saw -300 -400 film	PCS	Hand Saw	090190058	عدد وادوات حدادة ونجارة والمونيوم	عدد وادوات وألات	046
		200	Combination Saw 500 – 600 mm		Hand Saw	090190058	عدد وانوات حدادة ونجارة والمونيوم	عدد وادوات وألات	047
		80	Compliance Saw 500 - 600 mm	PCS	Hand Saw	090190058	عدد وانوات حدادة ونجارة والمونيوم	عدد وادوات وألات	048
		80	2000	PCS	Adjustable Wrenches	090110269	عد متوعة	عدد وادوات وألات	049
		80	Li t - SHot Gille Sun (200W	PCS	Hot Glue Gun	090110270	عدد منتوعة	عدد وادوات وألات	050
		200	Carpenters Square_350 400imm	PCS	Carpenters Square	090110271	عند متنوعة	عدد وادوات وألات	051
		40	Bever Gage 200-250mm	PCS	Bevel Gauge	090110272	عدد متلوعة	عدد وادوات وألات	052
	-	200	Rasp 8' (LOPiece) S for Wood, S Steel  4 × Second Cutt 200 mm (8') Round, Hand Square, Three Square,  1 × Bastard Cutt 200 mm (8') Half Round.	PCS	Rasp 8*	090110273	غلا ملكوعة	عدد ولدولت وألات	053
	,	120	Curved THW Locking Pliers	PCS	Curved Jaw Locking Pilers	090110274	عدد متلوعة	عدد وإدوات وألات	054
		40	Smoothing Plane #4 (Brand Name)	PCS	Smoothing Plane	090190059	عند وانوات حدادة ونجارة والعونيوم	عدد وادوات وألات	05.5
į	·	40	<ul> <li>Hand Riveter 2.4-4mm</li> <li>&amp;</li> <li>Aluminum Rivets : 3.2 Ø × 8mm</li> </ul>	PCS	Hand Riveter	090190060	عند وإدوات حدادة ونجارة والمونيوم	عدد وادوات وألات	056
			• 4.8 Ø x 10mm						
		120	Straignt Chisel set	PCS	Straight Chisel (25mm,18mm,12mm,6mm)	090190061	عده وادوات هدانة وتجارة وللعونيوم	عدد واموات وألات	057
		160	F Clamp (L 300mm X W 120mm)	PCS	F - Clamp	090110275	عدد منتوعة	عدد وادوات وألات	058
		200	Offset Tin Snips (Cutting length 35mm, L 240mm)	PCS	Tin Snips	090110276	عدد متنوعة	عدد وادوات وألات	059
		40	Steel Bench Vise 360° Swivel base, 5'	PCS	Bench Vises	090110277	عددمتوعة	عند وانوات وألاث	060
		200	Clamp-on Vises 360° Swivel base 3°	PCS	Clamp-on Vises	090110278	عدد متنوعة	عدد وادوات والات	061
	•	80	drill bit set  • Wood Ø(3.4.5.6.7.8,9,10,11,12)  • Metal Ø(1.2.3,4.5,6,7,8,9,10,11,12)	PCS	Drill Bit Set	240190539	مواد وأوازم اعمال حدادة ودجارة والعونيوم	مواد ولوازم استهلاكية	062
		!	• Concrete Ø(3,4,5,6,7,8,9,10,11,12)						



دولة فلسطين • وزارة المالية مديرية اللوازم العامة

#### عطاء شراء وتوريد عدد وادوات للمدارس الجهة المستفدة : وزارة التربية والتعليم العالي

. lbc	عطاه/استدراج
155/2015	الرقم

الاجمالي دولار امريكي	معر الوحدة	الكمية	( Land Control of Cont	الوحده	اسم الصلف	رمز الصنف	التصديف الغرعي	التصنيف الرئيسي	الترثيب
		1000	Chemical Capacitors:	PCS	Chemical Capacitors	240180115	مستهاكات ومستلزمات صبيانة للكترونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم أستهلاكية	063
		1000	Ceramic Capacitors:	PCS	Chemical Capacitors	240180115	ممتهلكات ومستلزمات صيانة الكنزونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	064
		1400	Resistors 68k, 105k, 18-10k Ohm	PCS	Resistor	240180116	مستهلكات ومستلزمات صيانة الكنزونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	065
		320	Voltage Dependent Resistor (VDR)	PCS	Voltage Dependent Resistor (VDR)	240180117	مستهاكات ومستلزمات صعافة الكترونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	066
		320	O: Light Dependent Resistor (LDR)	PCS	Light Dependent Resistor (LDR)	240180118	ممنتهاكات ومستلزمات صيانة الكنزونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	067
		800	Diade: 1N4007.1N4301	PCS	Normal Diode	240180094	مستهلكات ومستلزمات صهانة الكنرونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	068
		2000	Light Emitting 4.400: LED (Rad-Grange, Green) - colors	PCS	Light Emitting LED	240180119	مستهلكات ومستلزمات سميانة الكنرونيات وكهروموكانوك	مواد ولوازم استهلاكية	069
	-	1500	Zener Diode: 3V, 5V, 12V	PCS	Zener Diode	240180093	مميتهاكات ومستأزمات صبانة الكنزونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	070
	-	600	Fuse Box:200mA	PCS	Fuse Box	240180120	ممنتهلكات وممتلزمات سبوانة الكترونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	071
		600	Thyrmistor:4K ohm - NTC	PCS	Thermistor	240180121	ممنتهاكات ومستثزمات سيانة الكترونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	072
		320	Soidering Tin Wire Reel. 60/40, 0.8mm	PCS	Solder Tin Wire Reel	240180122	مستهلكات ومستلزمات صميانة الكترونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	073
	-	400	Switch on joff	PCS	Switch on/off	240180127	ممنتهاكات وممتثارمات سيانة الكنرونيات وكهروميكانيك	مواد وأوازم استهلاكية	074
		400	Push Button Power Switch	PCS	Push Button Power Switch	240180128	ممشهلكات ومستلزمات حسيافة للكنزونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	075
		400	SPDT Toggle Switch	PCS	SPDT Toggle Switch	240180129	مستهلكات ومستلزمات صنيانة الكنزونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية -	076
		400	DPST Toggle Switch	PCS	DPST Toggle Switch	240180130	مستهلكات ومستلزمات صبيانة الكنزونهات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	077
	-	400	OPDT Toggle Switch	PCS	DPDT Toggle Switch	240180131	مستهاكات ومستازمات صنيانة الكترونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	078
		300	ic Timer, NE 555	PCS	∤C Timer	240180124	مستهلكات ومستلزمات صعانة الكنرونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلائية	079
		2800	Transistor: Bc147, BF451, 2N2222, 2N3055	PCS	Normal Transistor	240180097	مستهلكات ومستلزمان حسيانة الكنزونيات وكهروميكانيك	مواد وتوازم استهلاكية	080



دولة فلسطين . . . وزارة المالية مديرية اللوازم العامة

#### عطاء شراء وتوريد حد وادوات للمدارس الجهة المستفيدة : وزارة التربية والتعليم العالي

albe:	عطاء/استداج
155/2015	الرقم

الاجمالي	يدهر الوحدة	الكمية		الوحده	اميم الصينف	رمز السنف	التصنيف الفريمي	التسنيف الرئيسي	التربيب
دولار امریکی									
		2400 '	IC TTL	PCS	IC TTL	240180125	مستهاكات ومستازمات صبيانة الكترونيات وكهروموكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	081
			7400, 7402, 7404, 7408, 7428, 7432						
	.	560	7- Segment:	PCS	Common Anode Segment	240180126	مستهلكات ومستلزمات صدانة الكنرونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	082
		200	6V DC , 1CHANNEL	PCS	Relay	240180132	مستهلكات ومستثرمات مسيانة للكترونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	083
		200	6V DC , 2CHANNEL	PCS	Relay	240180132	مستهلكات ومستلزمات صدانة الكترونيات وكهروموكانيك	مواد وثوازم استهلاكية	084
		200	12V DC ,1CHANNEL	PCS	Relay	240180132	مستهاكات ومستلزمات صدانة الكترونيات وكهروموكانيك	مواد وأوازم استهلاكية	085
		200	12V DC , 2CHANNEL	PCS	Relay	240180132	ممنتهاكات ومستلزمات صديانة الكترونيات وكهروميكانيك	مواد ولوازم استهلاكية	086
·	-	200	200-500 OHM . 60MA DC	PCS	Relay	240180132	مستهلكات ومستلزمات صبائة الكترونيات وكهروميكانيك	مواد وقوازم استهلاكية	087
		.320	Speakers: 8 Ohm; 10 Watt	PCS	External Speaker	070370070	ملحقات و مسئلزمات حاسوب	اجهزة خاسوب وتوابعها	088
		320	Microphone:200 Ohm 200 Ohm	PCS	Microphone	070370047	ملحقات و مسئلزمات حاسوب	اجهزة حاسوب وتوابعها	089
		320	DC motor	PCS	DC Motor	240180123	مستهلكات ومستلزمات صبيانة الكثرونيات وكهروميكانوك	مواد وأوازم استهلاكية	090
	. ;	80	Hole Saw set	PCS	Hole Saw Set	240190540	مواد وأوازم اعمال حدادة ونجارة والعونيوم	مواد ولوازم استهلاكية	091
			Size: 19,22,25,38,28,44,54,63,75,88 mm						
			Orill-Bit-Shank Diameter						]
			Bit Diameter						
				· · · · ·				•	Grand Total